Chrysler Motor Cars
Automobiles de $1,200 à $5 200
Motordrome Ltd
10157-102e rue — Edmonton
Tél. 1766

Publié par L'Union Printing Ltd
BUREAU: 10247-107e rue—Tél. 5907

L'UNION

5c le numéro

"BIEN FAIRE ET LAISSER DIRE"

5c le numéro

ALBERTA PROVINCIAL LIBRARY NOV 16 1928 EDMONTON

Limo pour un mariage
LIMOUSINES A 7 PLACES
Ce qu'il y a de mieux dans Edmonton
"Buick" et "Hupmobile"
SERVICE DE 24 HEURES
Wilfrid Lefebvre
BLUE LINE
6633 Téléphones 6677

ABONNEMENTS
Canada $2.00 par an, E.-U. $3.00 par an
Europe $3.50 par an
Tarif de publicité envoyé sur demande

Journal indépendant paraissant le jeudi de chaque semaine. EDMONTON, ALBERTA, LE JEUDI 15 NOVEMBRE 1928 Douzième année, n° 4

UN AUTRE COTE DE LA MEDAILLE

Au nom des citoyens de langue française d'Alberta, nous devons exprimer notre grande reconnaissance à Mgr Pilon, Monsieur l'Abbé Boucher ainsi qu'à Monsieur L. Boudreau, qui ont fait tout leur possible pour éviter la division entre les Canadiens-français de notre province. Ils ont cherché jusqu'au dernier moment à empêcher qu'il existe deux journaux français dans l'Alberta, parce que la création d'une nouvelle feuille dans les circonstances actuelles va forcément amener une rivalité, qui ne peut produire que malentendus et inimitiés.

Nous pouvons voir qu'en cette occasion, comme toujours, notre clergé a fait son devoir qui est de maintenir la bonne entente parmi les éléments de la race. Notre clergé nous a toujours guidé sagement dans le passé; alors pourquoi ne le suivons-nous pas encore aujourd'hui, quand il nous dit de rester unis; quand il nous fait comprendre que nous devons avoir un seul journal pour tous les Canadiens-français de l'Alberta.

Quels sont les intérêts qui sont derrière l'A.C.F.A. pour lui faire partir un nouveau journal? Parce que l'A.C.F.A. n'a pas besoin de partir un nouveau journal, puis qu'elle a les colonnes de l'Union à son service comme par le passé.

Il est de notoriété publique que M. Féguenne a offert de garantir à l'A.C.F.A. une demi-page de son journal chaque semaine, absolument gratis; aussi lonbtemps qu'il sera propriétaire du journal.

Alors qu'est-ce que l'A.C.F.A. aurait a gagner à faire partir un nouveau journal?

Ce sont nos compatriotes de la province qui finalement payeront les pots cassés, au lieu que maintenant les Canadiens-français de l'Alberta ont un journal qui se soutient tout seul, par le travail et l'énergie de son propriétaire et aussi par l'argent qu'il a souvent mis de sa poche depuis onze ans.

Sans l'Union et son courageux propriétaire qu'est-ce que les Canadiens-français de l'Alberta auraient fait depuis 1917, date de la fondation de l'Union. C'est L'Union qui a soutenu la cause française en Alberta depuis ce temps, c'est L'Union qui a maintenu l'unité de la race.

Est-ce que ce n'est pas L'Union qui a lancé l'A.C.F.A dans ses colonnes? Elle continue encore de lui offrir une demi-page toujours gratis. Si on veut partir un autre journal ce n'est pas dans l'intérêt véritable de l'A.C.F.A. Dans l'intérêt de qui alors? — Il faut que les Canadiens-français d'Alberta éclaircissent la question avant de mettre leur argent dans cette affaire.

L'Union a toujours agi avec beaucoup d'égard envers les abonnés. Nous avons bien des fois attendu des mois pour les aider, sans pour cela cesser de leur expédier notre journal.

Pourquoi ceux qui veulent révolutionner le groupe français dans notre province n'ont-ils pas pris conseil d'un homme sage comme Mgr. Pilon, avant de se lancer dans une affaire périlleuse comme de partir un nouveau journal français? Cela montre bien qu'ils ont peur de suivre les avis des gens raisonnables et les conseils des membres les plus éclairés et les plus expérimentés de notre clergé.

Mais tant pis pour eux, ceux qui agissent comme des gens sans jugement en subiront les conséquences. L'Union va continuer a faire son devoir; c'est l'organe officiel des Canadiens-français depuis 11 ans et il restera leur organe officiel malgré toutes les erreurs qu'on peut faire.

Nous savons que nous pouvons compter sur l'appui de la population Canadienne-française de l'Alberta qui comprend son véritable intérêt; les gens sensés ne vont pas suivre n'importe qui, qui va leur dire: "Donnez-moi votre argent pour que nous partions un nouveau journal" c'est facile de faire de grands discours à l'avance, mais il faudra voir les bavards à l'oeuvre. Quand il y aura eu beaucoup de temps et beaucoup d'argent gaspillés inutilement l'Union sera encore là pour aider les Canadiens-français. Alors c'est bien mieux de rester tous groupés autour de notre journal.

UN PILOTE DE MONTREAL A ETÉ FORCÉ D'ATTERRIR

Buffalo. — Le capitaine Hogg dû effectuer une descente forcée mardi sur la rivière Niagara. Il pilotait un hydravion et venait de Cleveland pour se diriger vers Montreal. Il a [illegible] vieux fort Erié. En descendant l'hydravion a presque touché le toit d'une maison. Les habitants de For-Erié se portèrent au secours de Hogg et de son passager, M. G. Tremblay, de Montréal. L'avion n'a pas été endommagé. Les deux hommes ont passé la nuit à Buffalo et doivent continuer leur voyage aujourd'hui.

La pluie et le brouillard ont forcé Hogg à cette manoeuvre.

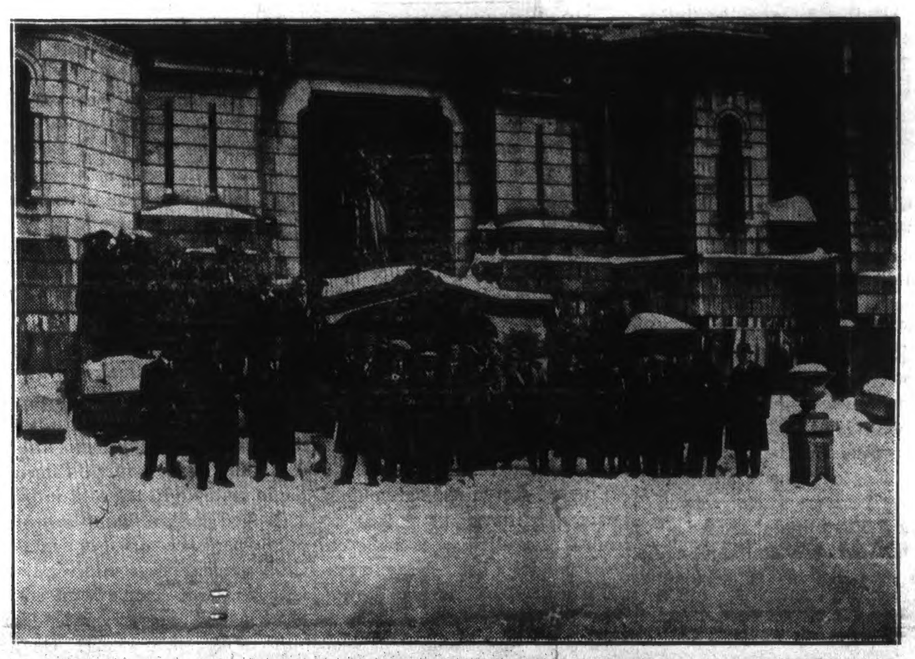
UN PATINEUR SE NOIE

Chicoutimi—Léonce Lavoie, 17 ans, fils de Mme Vve Ludger Lavoie de St-Jérome, s'est noyé dans la rivière Métabetchouan, dimanche en patinant.

Depuis quelques jours les enfants se risquaient en patins sur la rivière recouverte d'une légère couche de glace. Lavoie y était allé la veille comme les autres, dimanche après-midi il y retourna mais à peine était-il sur la glace qu'il disparut et une demi heure après, on repêchait son cadavre. La respiration artificielle a été pratiquée. Un verdict de mort accidentelle a été rendu à l'enquête.

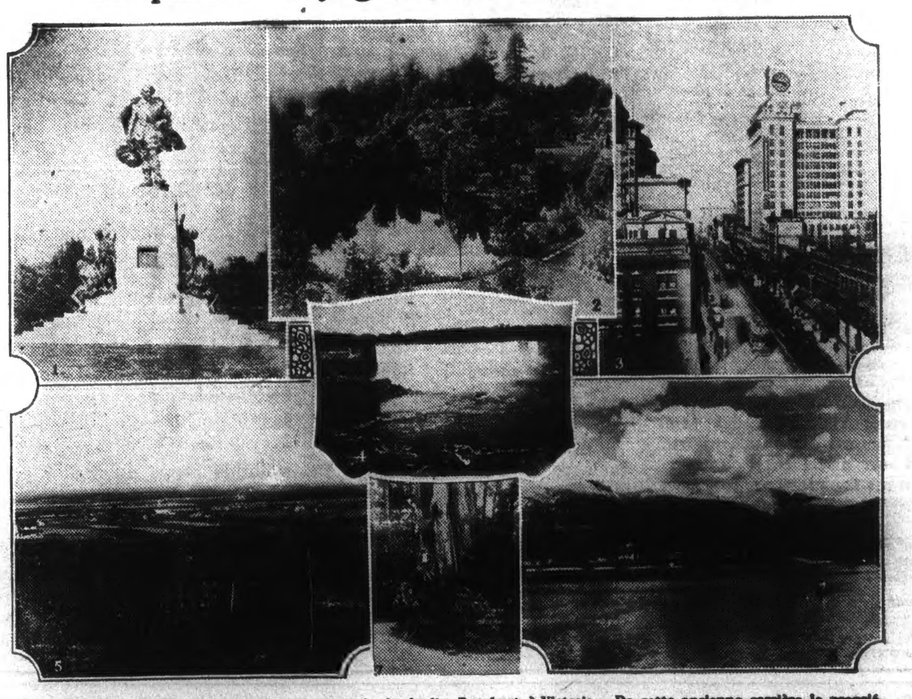
MONTREAL SERA DOTÉ D'UN AEROPORT

Montréal — Les plans ont été préparés et approuvés par la Commission du Port de Montréal et le département de la défense nationale pour la création d'un aéroport moderne à Montréal, avec spécifications pour bureaux de douane et d'immigration et tout le matériel nécessaire. C'est ce qu'annonçait la Gazette ce matin dans sa première page. Le travail d'exécution du projet qui sera réalisé dans la partie est de Montréal commencera immédiatefent dit le journal.



Quelques-uns des 315 Canadiens-Français de l'Ouest qui ont fait le voyage de la Survivance, l'an dernier, dans le train spécial du Canadien National. Nous les voyons ici, à Sainte-Anne de Beaupré, devant la statue de la bonne Sainte-Anne, à l'issue de la messe qui fut chantée pour eux. *(Photo Canadien National).*

Cinquième Voyage de la Liaison Française



1—Le monument Champlain, à Orillia. 2—Un coin des jardins Butchart, à Victoria. De cette ancienne carrière le propriétaire a fait un petit paradis terrestre. 3—L'Avenue Granville, la principale artère de Vancouver. 4—La cataracte de Niagara. 5—Rivière de la Paix, un nouveau et magnifique territoire de colonisation 6—L'Hôtel du Canadien National, à Jasper, dans les Rocheuses, où s'arrêteront les voyageurs de la Liaison Française. 7—Cèdre géant dans le Parc Stanley, à Vancouver. Photos. Canadien National.

LE grand voyage classique annuel, la Liaison Française, s'effectuera cette année du 2 au 21 juillet, par train spécial du Canadien National.

C'est la cinquième excursion du genre organisée depuis 1924. Celle de cette année sera sous les auspices de la Société Saint Jean Baptiste. Ce patronage marque bien le caractère national et patriotique de la Liaison Française dont le but est de permettre aux Canadiens-Français de l'Est de prendre contact avec leurs frères des Provinces à l'ouest du Québec tout en faisant un merveilleux voyage touristique à travers le Canada à des conditions des plus avantageuses.

Au cours d'une randonnée de plus de 8,000 milles les voyageurs de la Liaison Française visiteront cette année, tant en chemin de fer qu'en automobiles et en bateaux, cinq provinces canadiennes, s'arrêteront dans les principales villes et quelques-uns des gros bourgs français de l'Ouest, traverseront la chaine des montagnes Rocheuses et se rendront jusqu'à l'Océan Pacifique.

Ce voyage, le plus beau que l'on puisse entreprendre Canada, permettra aux excursionnistes d'admirer, entre autres choses, le merveilleux district de la Rivière de la Paix, les chûtes Niagara; le Mont Robson, le plus haut pic des Rocheuses canadiennes; Vancouver et Victoria, les deux reines du Pacifique; le parc Stanley de Vancouver, l'un des plus beaux du monde; les jardins enfoncés de Victoria d'une beauté rare; les majestueux canyons de la Fraser et de la Thompson et enfin Jasper et son lac Beauvert, l'émeraude des Rocheuses.

Partout où les voyageurs s'arrêteront ils seront reçus par leurs frères de langue française et visiteront avec eux, en automobiles, la région ou la ville figurant à l'itinéraire.

Le voyage lui-même s'effectuera dans des conditions idéales. Le Chemin de fer national du Canada qui mettra à la disposition des voyageurs un train spécial fut le premier à organiser ces grands voyages à forfait à travers le Canada et possède de ce fait une expérience précieuse dont bénéficieront les excursionnistes de la Liaison Française. Ces derniers jouiront de tout le confort qu'on puisse désirer en voyage et auront à leur disposition un personnel de langue française.

M. l'abbé J. A. Ouellette, 337 rue Notre-Dame, est, Montréal, M. l'abbé A. S. Deschênes, 565 rue Saint Jean, Québec ou tout agent du Canadien National se feront un plaisir de fournir tous les renseignements nécessaires sur ce superbe voyage annuel, qui, grâce à son prix réduit, est à la portée de toutes les bourses.

En plus d'être sous le patronage de la grande société nationale, la Liaison Française a l'appui sympathique de NN. SS. les évêques qui voient en cette excursion un excellent moyen de maintenir fort ses liens qui unissent les différents groupes de langue française au Canada.

Quatrième Voyage de la Survivance Française

Ce que Londres représente à l'Anglais, Edimbourg à l'Écossais, Québec le représente au Canadiens-Français. C'est son pays natal avec lequel sont associés toutes ces mémoires et ces attachements qui ont fait du Canadien-Français une force virile et puissante dans les affaires nationales du Canada.

Il y a quatre ans, dans l'intention de raffermir les liens entre les Canadiens de l'Ouest et ceux de la province natale de Québec, et voulant donner aux Canadiens-Français de l'Ouest une occasion de faire le voyage sans trop de dépense et sous d'heureux auspices, le Chemin de Fer Canadien National organisa la première Excursion de la Survivance Française. Il y eut une seconde excursion en 1926 et une troisième en 1927. Maintenant la quatrième excursion s'annonce et ce pélérinage annuel qui est attendu avec autant d'impatience par les Canadiens de l'Est que par ceux de l'Ouest est devenu, pour ainsi dire, une institution.

L'itinéraire, ainsi que le programme arrangés pour l'excursion de cette année sont intéressants, et en plus de l'itinéraire des années dernières, il y aura pour les voyageurs une matinée aux Chutes Niagara, une des merveilles naturelles du monde, ainsi qu'une après-midi et un soir à Toronto. Ottawa, Montréal, St-Hyacinthe, Québec et Joliette sont aussi parmi les places qui seront visitées, et les voyageurs auront une occasion a Québec d'aller voir le fameux reliquaire à Ste-Anne de Beaupré.

Le train spécial qui sera fourni pour accommoder les excursionnistes doit partir de Régina le 14 décembre, et des arrangements ont été faits pour que les voyageurs de l'Alberta du nord de la Saskatchewan rejoignent le train à cet endroit. Le voyage se complète à Montréal le 22 décembre quoique une journée entière aura déjà été passée à Montréal.

Le train consistera du meilleur équipement que la compagnie à a sa disposition. Il y aura des chars dortoirs Touristes et Standards, un wagon-restaurant et un char observatoire muni d'écouteurs pour le radio, et des programmes spéciaux seront arrangée par les diverses stations en route. Outre cela il y aura aussi un char spécial ou les voyageurs pourront assister à la Messe en route.

A tous les points d'arrêt il y aura des réceptions, et la quatrième excursion annuelle de la Survivance Française donne grande promesse d'être la plus considérable de toutes.

Monsieur le Rédacteur,

Si nous devons avoir deux journeaux français à Edmonton et si la population Canadienne-française d'Alberta va se trouver divisée en deux factions, ce qui veut dire la défaite de notre influence dans la province, je veux établir les responsabilités.

Ayant téléphoné à Mgr Pilon et à Monsieur l'Abbé Boucher, qu'il était très important que nous ayons une entrevue avec M. le Dr. Petitclerc, ces Messieurs sont venus me rencontrer jeudi dernier le 8 novembre dans l'après-midi.

Nous voulions faire une dernière tentative pour vendre L'UNION à la nouvelle compagnie afin d'éviter d'avoir deux journeaux français et de créer une division dans les rangs des Canadiens-français d'Alberta, notre but étant tout a fait désintéressé et purement patriotique.

De mon côté je m'étais fait autoriser par M. Féguenne à agir comme son agent et il s'engageait a accepter les conditions de vente que je conclurais avec le Docteur Petitclerc, représentant l'Imprimerie Canadienne Limitée.

Monseigneur Pilon, M. l'Abbé Boucher et moi nous nous sommes rendus chez M. le Docteur Petitclerc. De là nous sommes allés chez M. l'avocat Poirier qui est l'avocat de la Compagnie devant acheter, et et même temps un membre du comité d'achat.

Le premier mot de M. Poirier a été qu'il était contre l'achat. Tout de même M. le Docteur Petitclerc a consenti a étudier le contrat clause par clause. J'ai accepté toutes les clauses qu'il demandait excepté une. Ils voulaient que M. Féguenne donne possession de sont atelier et de son journal immédiatement, sur dépot de la somme de 4,000 dollars "in trust" à la Banque Canadienne Nationale, la dite somme devant rester "in trust" j'usqu'à ce queM. Fèguenne transfèrre légalement les parts de la Compagnie du Journal et de l'imprimerie L'Union. La balance, montant à 5,000 dollars, devait être payée à soixante jours.

Je trouvais qu'il n'était pas raisonnable de donner la possesion de l'atelier sans toucher les quatre mille dollars comptant, alors qu'ils retenaient les 5.000 dollars payables à 60 jours.

Apres discussion nous en sommes venus à une entente. Je consentis a donner une lettre m'engageant personnellement à rembourser les 4.000 dollars au cas ou M. Féguenne ne serait pas en position de transférer légalement les parts de sa compagnie.

M. Poirier refusa cette proposition et me demanda de donner un "bond", ce que j'ai refusé à mon tour, disant que, pour une somme de 4.000 dollars, mon engagement personnel était aussi bon qu'un "bond" et que M. l'avocat réclamait un "bond" seulement pour me faire faire une dépense de 40 à 50 dollars. Allors M. Poirier me dit que je n'aurais rien à payer, sur quoi je ne me suis plus objecté à donner un "bond".

Étant ainsi tombés completement d'accord, il a été décidé que M. le Docteur Petitclerc appellerait le soir même une assemblée du comité d'achat afin de leur soumettre le contrat avec toutes ses clauses acceptées par moi qui représentait M. Féguenne.

Monseigneur Pilon, M. l'Abbé Boucher et moi-même étions sous l'impression que le comité allait accepter; mais à ma grande surprise, j'étais informé à dix heures et demie, le même soir, par Messieurs Patenaude et Racette, membres du comité d'achat, que le comité avait refusé d'accepter le contrat.

Maintenant mes compatriotes jugeront qui portera la responsabilité d'avoir deux journaux français dans l'Alberta et de diviser les Canadien-Français de la province en deux factions.

Samedi dernier une circulaire paraissait, pas datée. Une partie seulement de cette circulaire était signée par l'ex-éditeur de L'Union. Ce grand sauveur de la race canadienne-française répétait que L'Union voulait et ne voulait pas vendre — mais en omettant les activités et les démarches faites le jeudi précédent par Mgr. Pilon, M. l'Abbé Boucher et votre humble serviteur.

L'ex-éditeur de L'Union est allé à Morinville en compagnie de M. Jenvrin afin d'obtenir des actions dans la nouvelle compagnie en répétant à ses gens qu'ils étaient pour acheter L'Union. Pourquoi laisser ces messieurs sous une fausse impression

Je dois en justice au Docteur Petitclerc le remercier d'avoir travaillé comme président du comité d'achat, à convaincre la majorité des membres de ne pas hésiter d'acheter L'Union d'abord.

J'espère qu'à la réunion des actionaires de la dite compagnie on discutera et décidera d'acheter L'Union; aux conditions proposées par la même compagnie et je suis convaincu que le propriétaire de l'Union acceptera.

Depuis bientôt trente ans que je suis dans l'Alberta j'ai été témoin de l'existence de deux journaux français qui nous ont causé beaucoup d'ennuis. J'espère que la chose ne se renouvellera pas. Je puis dire a l'ex-éditeur de l'Union que si j'ai conservé la confiance sinon pasde tous, du moins de la grande majorité de mes compatriotes de l'Alberta, c'est parce que je me suis dévoué avec mon temps et souvent avec mon argent pour aider les Canadiens-Français de cette province.

J'en suis venu à cette conclusion:

1.—Depuis l'arrivée de Monsieur Laplante comme éditeur de l'Union dans cette Province, pour une raison ou pour une autre, la "bisbille" s'est mise dans nos rangs.

2.—Une circulaire parut samedi dernier n'étant pas datée en plus une partie seulement de cette circulaire était signée, blamant le propriétaire de l'Union de ne pas vouloir vendre, et omettant la partie prise par Mgr. Pilon, Monsieur l'Abbé Boucher et moi-même en présence de Monsieur Laplante lui-même pour vendre l'Union. Enomettant cette partie, Monsieur Laplante ne mettait pas tous les faits devant ses compatriotes, et ne peut s'attendre d'obtenir leur confiance en agissant de cette manière.

En terminant je puis vous assurer que je suis prêt à aider de mon temps et même de mon argent afin que nous n'ayons qu'un seul journal dont le succès en sera assuré.

Bien à vous,

LUCIEN BOUDREAU, M.P.P.

Le Quatrième Voyage Annuel de *"La Survivance Française"* à la Province de Québec

Par TRAIN SPÉCIAL du Chemin de Fer National du Canada — Départ de l'Alberta, LE 13 DÉCEMBRE — RETENEZ VOS PLACES DE SUITE EN PAYANT 10 PIASTRES A L'AGENT LOCAL

IRVING KLINE Opticien et bijoutier L'ENDROIT PAR EXCELLENCE POUR ACHETER VOS BIJOUX Examen de la vue LUNETTES VERRES, ETC. Achetez par termes Vous verrez comme C'EST FACILE 10124 avenue Jasper Téléphone 6264 "A L'HORLOGE DE LA RUE"

Pour la Ménagère

Il n'y a rien de plus touchant que le spectacle d'une bonne ménagère accomplissant le labeur quotidien.

Dès son réveil, elle a organisé son travail, classant ses occupations multiples avec une ingéniosité qui permet de les exécuter dans le minimum de temps, combinant ses diverses courses de manière à faire servir chacune d'elles à plusieurs fins. Elle n'a pas encore commencé sa journée qu'elle est déjà virtuellement dans la lutte; sa pensée, qui précède et prépare l'acte, est tendue, elle prévoit les obstacles, les doubles emploies, les erreurs d'aiguillages possibles afin de les éviter. Quand elle se met à l'ouvrage, ses plans sont si bien établis qu'elle peut accomplir des prodiges.

Grâce à elle, le ménage est fait avec soin, les repas sont bons, les achats judicieux, et toute la famille poursuit sa vie dans des conditions de confort qui seraient irréalisables sans le sollicitude.

Elle veille à l'ordre général; elle fait l'intérieur coquet et accueillant, elle songe à la santé, au plaisir et à la satisfaction de chacun; elle concilie les intérêts souvent opposés de tous les siens; elle mène de front des rôles différents.

Sa journée est pleine de préoccupations de toute nature, d'ordre matériel, moral.

Elle se laisse absorber par ses devoirs, au point de devenir incapable de prendre le moindre repos au détriment de sa tâche, souvent même, les récréations obligatoires, imposées par la politesse, ne la distraient pas, tant la pensée de ce qu'elle doit faire l'obsède.

Et son labeur se répète chaque jour!

Il lui faudra chaque jour vaquer aux mêmes soins, réconforter son mari, surveiller et réprimander ses enfants, préparer les repas, nettoyer la maison, mettre en ordre les objets qui ont servi à la toilette, racommoder, repasser; chaque jour, il lui faudra aérer les pièces, faire du feu ou s'ingénier à combattre la chaleur; incessamment, il faudra entretenir les meubles, le linge, les vêtements. Et, sans cesse, la vie quotidienne, utilisant ses efforts, l'obligera à les renouveler.

Son activité sera employée à des travaux toujours semblables, toujours pressant, et qui devront être toujours renouvelés.

Et pourtant, la voyez-vous irritée par ce labeur à forme de roue d'écureuil? Non; elle accepte de refaire chaque fois la même tâche et, quand elle se donne un instant de répit pour contempler sa maison propre, pour admirer son mari et ses enfants qui partent, bien mis et contents, au bureau où à l'école, elle ne se lamente pas sur la nécessité qui se présentera demain de refaire la même oeuvre. Demain la trouvera aussi alerte, aussi courageuse que si la besogne qui s'impose se présentait à elle la première fois.

Où est le secret de sa force et de son perpétuel courage. Vous le savez comme moi, il est dans son coeur.

Elle aime et, par là, elle est capable d'accomplir des merveilles; elle aime, et tout ce qu'elle fait de pénible pour des êtres aimés lui devient doux; elle trouve dans son dévouement conjugal et maternel des ressources inépuisables; rien ne la rebute et rien ne la lasse, parce qu'elle ne sépare pas sa besogne rude et monotone de la pensée de ceux pour qui elle la fait.

Quand elle lave une assiette, quand elle confectionne un plat difficile, elle n'arrête pas son esprit à ces détails; elle devance l'heure du déjeuner; elle voit déjà, autour de la table, le père, lassé peut-être mais content, les enfants babillards, tout ce monde aimé dont les yeux brillent devant un plat appétissant, elle entend la conversation intime, confiante, tendre, qui accompagne le repas; elle se réjouit de la gaieté dont chacun témoignera.

Quand elle racommode des bas, elle pense aux petits pieds qui s'en chausseront, qui y seront à l'aise, qui auront chaud. Elle peut prolonger son labeur, à la veillée, quand déjà tous les siens sont couchés; elle sera heureuse malgré sa fatigue, quand, à côté d'elle dorment ceux qu'elle aime parce que leur repos est le sien.

Son amour transfigure tout, irradie tout; de même que sous un beau soleil, il n'y a pas de paysage vilain, la tendresse ne saurait voir de besogne laide.

Non seulement la ménagère accomplit sa tâche allègrement, mais encore elle y trouve une joie profonde; vous l'entendrez peut-être se plaindre parfois, en vous contant toutes ses obligations; ne vous y trompez pas, il y a une noble fierté dans son énumération; oui, elle est fière d'assumer une lourde tâche; elle est fière de voir reposer sur elle le soin de la santé, du confort des siens; elle est fière d'être l'âme du foyer; elle ne voudrait pas être chargée du labeur que lui confère une telle dignité; sa plainte n'est qu'un détour pour proclamer toute la grandeur de cette dignité.

La besogne, acceptée bravement par amour pour les siens, lui fait partie intégrante de sa vie, elle est sa raison d'être, elle est la base même de son équilibre, à tel point que s'il survient, pour elle une heure de trouble, une heure de doute, une heure de déception, c'est à cette besogne routinière qu'elle demande l'apaisement; son âme inquiète y trouvera une sorte d'anesthésie et un dérivatif lui permettant d'attendre, sans trop de dommage, le retour du calme, de la confiance, du bonheur.

A L'OMBRE DE LA CROIX

Au Monastère—Des prises d'habit

Oublions nos préoccupations mondaines, oublions les agitations présentes de la politique, de l'industrie ou de la finance, dont chaque jour se satisfont nos intérêts et notre égoïsme. Réfugions-nous pendant quelques heures dans un asile de paix et de sérénité. Acheminons-nous vers le domaine du monastère, dont nous apercevons bientôt les tours et les coupoles. O l'heureuse solitude!.....

A quatre heures de l'après-midi, nous assisterons à la cérémonie d'une prise d'habit, c'est-à-dire au premier acte de la carrière religieuse.

Le jeune homme qui aspire à la vie monacale prend habit, et trois mois après il commence son noviciat. Un an encore et il fera sa première profession, qu'il renouvellera dans trois ans. Ce sera alors la profession perpétuelle, et il prononcera ses voeux. Jusque-là, il lui sera permis de quitter le couvent. Sa vocation doit être fermement établie.

Cependant, les renonciations sont très rares. La règle bénédictine n'a pas les austérités de celle des Trappistes; c'est un ordre savant. Pour prononcer ses voeux, le jeune homme doit avoir terminé ses humanités gréco-latines, suivi pendant un an des cours de philologie classique, deux ans de philosophie et lettres, quatre ans de théologie.

Des vêpres sont dites; elles précèdent dans l'église la cérémonie de la prise d'habit, qui se déroulera dans la grande salle capitulaire.

Les religieux sont rassemblés dans le choeur, à l'extrémité duquel, devant le mur demi-circulaire de l'abside reproduisant sur fond d'or les mosaïques de la primitive église, l'autel, très simple, selon la coutume bénédictine, s'érige sous un dais de forme carrée.

Les Bénédictins chantent; le plain-chant a des douceurs infinies; c'est comme une salutation angélique qui se renouvellerait sans cesse.

DES PRISES D'HABIT

La salle capitulaire est percée d'étroites fenêtres, que traverse un pâle soleil. Le père abbé occupe un siège au centre de l'abside, disposition qui rapelle l'église primitive, où le prêtre et ses diacres prenaient place derrière l'autel, sur des stalles appliquées à la muraille.

La cérémonie prend un caractère d'intimité. L'abbé n'a pas revêtu de somptueux habits sacerdotaux; il ne porte que le surplis blanc et le mantelet noir. Les religieux sont assis sur des bancs de bois, autour de la salle. Les invités sont rangés à l'extrémité, près de la porte d'entrée.

Un père s'est mis à l'harmonium. Des chants liturgiques se font entendre. Les dix jeunes gens, qui vont prendre l'habit, se sont rangés devant l'abbé, et tout à coup ils s'étendent de leur long sur le plancher. Au cours de la cérémonie le symbole ne cesse d'exprimer sa voix mystérieuse. Pas un rite, pas un geste qui n'ait sa signification précise. En s'étendant ainsi, ils veulent faire comprendre qu'ils sont désormais, comme des cadavres, morts à la vie du monde.

—Que demandez-vous? interroge le père-abbé aux dix jeunes gens rangés devant lui.

—La miséricorde de Dieu et la confraternité des religieux, répondent-ils.

La miséricorde de Dieu c'est-à-dire la grâce et tous ses mystiques bienfaits, la fraternité c'est-à-dire l'amitié de ceux avec qui ils vivront jusqu'à leur mort à l'ombre de Dieu.

Maintenant l'abbé leur parle d'un ton parternel. Il leur fait comprendre la portée de l'acte qu'ils vont accomplir. Sans doute, ils pourraient faire leur salut dans la vie séculière, mais ils ont choisi un moyen sinon plus sûr, du moins plus rude pour y parvenir. Ils lutteront; ils souffriront. Quand le fardeau leur semblera plus dur, qu'ils songent à la cérémonie de ce jour. Comme récompense de leurs efforts, ils arriveront à la victoire. Les jeunes gens s'approchent à tour de rôle de l'abbé. Un servant leur enlève leur veston; il leur met la robe de bure du moine, symbole de la pauvreté, la ceinture: symbole de l'obéissance.

Et maintenant ces jeunes gens ne sont plus semblables à ce qu'ils étaient il y a quelques instants. Exilés de la terre, sur la route du ciel dont la porte leur est fermée encore, ils ont renoncé aux plaisirs du monde; ils ne goûteront plus les joies permises de l'amour; ils renoncent aux affections du fils, du frère et du père. Ils ne devront plus aimer que Dieu et servir son culte.

—SERVICE D'HYGIÈNE DE—
L'Association Médicale Canadienne

LES BONNES HABITUDES.

On a beaucoup écrilt et beaucoup dit au sujet des habitudes hygiéniques et sur l'importance d'accoutumer l'enfant à former ces habitudes. Il n'y a aucun doute qu'il est aussi facile d'établir la patrique des bonnes habitudes que de celles qui sont mauvaises. Les habitudes sont des actions que nous répétons sans penser à ce que nous faisons. Nous ne mettons pas nos couteaux dans nos bouches, parce que nous avons pris l'habitude de ne manger qu'avec nos fourchettes et nos cuillères. Nous faisons ainsi sans la peine d'y réfléchir, parce que pendant notre enfance, nos parents, par leur exemple et leur corrections, nous en ont donné l'habitude.

Les personnes qui ont établi l'importante habitude de se laver les mains avant de manger continuent de le faire, et ne se sentent pas à l'aise si elles ne le font pas. Cela est vrai aussi avec le nettoyage des dents. La personne qui se brosse les dents régulièrement ne se sent pas bien si elle néglige de le faire une fois.

Ces deux habitudes et autres qui sont également ordinaires peuvent être établies chez les enfants par un effet continuel de la part de leurs parents. Cet effort portera des fruits, car on verra s'améliorer la santé de l'enfant, et la paix et le bonheur se feront ressentir par les parents comme par l'enfant.

On ne doit pas considérer l'enfant seulement comme jeune adulte. On doit encourager le désir qu'il montre pour jouer. On ne doit pas faire de lui "un petit monsieur". Les bonnes habitudes hygiéniques n'entravent pas à la joie de sa vie d'enfant. Au contraire, en lui assurant une meilleure santé, elles le rendent plus apte à jouir; aussi, par leur moyen, il se prépare son avenir.

Pour questions au sujet de la santé en générale, écrire a l'Association médicale Canadienne, 184, rue College, Toronto. Une réponse personnelle sera envoyée par écrit.

CONSEILS UTILES

Procédé pour rendre une nappe imperméable

Pour empêcher les taches d'eau ou de vin répandus de détériorer la table de la salle à manger, il y a un moyen facile, c'est d'imperméabiliser la nappe. On prend un blanc d'oeuf que l'on délaye dans une solution d'alun blanc, et l'on imbibe la nappe du liquide obtenu. La nappe, une fois sèche, est devenue parfaitement imperméable. L'explication réside dans ce fait que le mélange d'albumine et d'alun produit, en séchant, une matière insoluble qui bouche les pores du tissu.

La FAIBLESSE, le FLEAU de la FEMME MODERNE

PILULES ROUGES

ASSURENT des FORCES aux MÈRES et aux ENFANTS

"Quelques mois avant la naissance de mon premier bébé, j'ai pris les Pilules Rouges que ma mère me conseillait de prendre parce que je me sentais très faible, que je ne digérais pas et que je souffrais beaucoup de maux de tête, de palpitations de coeur, de douleurs de côté et dans tous les membres. Un déplacement était la cause de ma faiblesse et de ces douleurs et j'appréhendais fortement le jour de la naissance de mon bébé. Avec les Pilules Rouges mes craintes se sont dissipées, mes douleurs aussi, les forces me sont revenues et je fus courageuse. Enfin, ma maladie fut heureuse, ma convalescence courte et mon bébé bien portant. Mon médecin était surpris de me voir en aussi bonne santé. Les Pilules Rouges sont mon unique remède depuis. A chaque nouvelle maternité j'en fait usage pendant quelques temps et chaque fois ce remède me tonifie comme je le désire; mes enfants semblent aussi profiter de ce traitement, car ils sont tous en bonne santé." Mme J. Constantin, 16, Disraeli, Montréal.

Au point de vue de son INTERÊT, de son BIEN-ÊTRE, surtout au point de vue des ENFANTS qui NAITRONT d'ELLE, la femme qui n'a pu se protéger contre les atteintes de l'ÉPUISEMENT, doit prendre les moyens de combattre sa FAIBLESSE et les DESORDRES INTIMES qui l'atteignent. Les Pilules ROUGES sont bien vraiment le remède qu'il lui faut pour ENRICHIR son SANG et TONIFIER son SYSTÈME comme il convient. Les Pilules ROUGES sont recommandées dans tous les cas de:—

Faiblesse	Troubles d'estomac	Irrégularités	Déplacement
Pauvreté du sang	Troubles nerveux	Douleurs périodiques	Troubles du retour d'âge

CONSULTATIONS MÉDICALES:—Afin d'aider votre traitement, vous pouvez consulter tous les jours à son bureau ou par correspondance notre Médecin qui vous indiquera toujours le meilleur régime à suivre. Dans les cas requérant l'intervention chirurgicale il vous dirigera au meilleur chirurgien de votre localité.

Pilules ROUGES partout ou par la poste 50c la boîte ou 3 pour $1.25.

Protégez-vous en exigeant les Pilules Rouges

3-13

DE LA CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE LTEE 1570, RUE ST-DENIS, MONTREAL

Meublons centaines de maisons

CAMPBELL'S FURNITURE LIMITED

10135 - 100A rue Tél. 1314

La Survivance Française
QUATRIÈME

EXCURSION

ANNUELLE des FRANCO-CANADIENS de L'OUEST aux

CHUTES NIAGARA, TORONTO, OTTAWA, MONTRÉAL, ST-HYACINTHE, QUÉBEC, JOLIETTE ainsi qu'un voyage à SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ

Chars-dortoirs d'Edmonton à destination

QUITTANT EDMONTON LE 13 DÉC. pour rencontrer le TRAIN SPECIAL A REGINA le 14 déc. 1928

Matériel roulant moderne. Conduite personnelle. Réceptions en route

Vous allez trouver le trajet très agréable sur notre train qui sera MUNI D'UN RADIO et des concerts en français seront transmis de différents points sur la route.

TARIFS REDUITS POUR CETTE EXCURSION

Pour plus de détails, s'adresser au bureau des billets, coin Jasper et 100e rue. (Tél. 1712) Edmonton. Au bureau de la gare—Tél. 4732

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Si vous avez besoin d'un beau et bon auto

VENEZ CHEZ

McCALLUM MOTORS

Angle 102e ave. et 100e rue Téléphone 4055

LES VRAIS AUTOS SONT LES STUDEBAKER et ERSKINE

PATRICK & BROWN

ÉTAL No 3—SUR LE MARCHÉ A VIANDES MARCHÉ DE LA VILLE

FOURRURES

Il faut maintenant se préparer pour la saison d'hiver.

UN MANTEAU DE FOURRURE est le seul vêtement qui vous donnera le confort voulu et la Cie TRUDEL est la maison qui vous donnera le meilleur service et une marchandise de première qualité.

VENEZ VISITER NOS SALONS

TRUDEL FUR MFG.

LIMITED

10028 - 102e ave. Edmonton Téléphone 2213

Feuilleton de "L'UNION"

COMME JADIS...

par Magali MICHELET

8 (SUITE)

Nous le conduisîmes au cimetière, petit carrés de terre vierge clôturé de perches, par une de ces journées de printemps rares encore en avril. Un soleil léger, frileux, argentait les bourgeons des saules, glissait sur les troncs reverdis des arbres. Après un deuil blanc de six mois, la terre se réveillait, tout à coup, brune, colorée, frémissante de vie pour un dernier adieu à son vieux serviteur.

Au lendemain de son retour, alors que j'entrais à la cuisine pour déjeûner, Mourier ôta son chapeau, soupira, repoussa son grand bol de café au lait fumant, regarda Henriette, sa femme, et se décida à parler.

—Qu'est-ce qu'on fait à matin, demoiselle?

Sa pensée allait au-delà des mots; je compris.

—Finissez de labourer la butte. J'ai de la couture a faire avec Henriette. Demain, nous attellerons les deux semoirs, je vous aiderai. Je voudrais que nous puissions casser les vingt arpents que vous avez nettoyés l'automne dernier. C'était l'idée de mon père.

Mourier se leva, l'émotion faisait trembler sa grosse moustache grise.

—Ça, c'est bien, demoiselle. On avait dit à Henriette que vous calculiez de redescendre à Montréal pour y demeurer. Soyez certaine.....

Sous ses bandeaux blonds décolorés, bien serrés aux tempes, le visage doux, fané, d'Henriette s'anima d'une montée de sang. Sa retenue de paysanne française, résistant même au geste de vec un raffinement que, trop primitive, l'empêchait de manifester les sentiments profonds que je savais bouillonner en elle. Je mis ma tête sur son épaule.

—Ma bonne Henriette, vous me resterez toujours?

—Oh! Minnie, fit la chère créature, répondant surtout de toute la force de son étreinte.

Il y a trois ans depuis ce jour; jamais ne s'est démenti le dévouement affectueux de Mourier. Par eux, j'ai retrouvé u npeu de la douceur du foyer Leur aide m'a permis de demeurer sur notre terre, de continuer à cultiver les champs défrichés par mon père et même d'étendre ce défrichement.

....

Du vivant de mon père, lorsque nous parlions de vous, mon cousin,—nous en parlions quelque-fois, peut-être parce que le nom du Chevalier s'appliquant à une personne vivante c'était une étincelle du passé jaillissant des cendres mortes—mon père se plaisait à dire: "J'aime que ce Noulaine soit resté paysan dans son art, qu'il peigne des clochers, des pardons, des coiffes de dentelle, les travaux des champs. Nous sommes de race paysanne. Il a sûrement le culte de la fidélité. C'est une bonne chose, petite. Il faudra que nous lui écrivions à ce cousin....".

Je devais vous écrire plus tard: ce fut la lettre où je protestais contre la publication de votre Roman d'antan.

Vous expliquez-vous un peu mieux la violence de mon geste, maintenant que vous me connaissez un peu plus? J'ignore l'art des nuances. Vous avez soeffert d'une épreuve cruelle avec un raffinement que, trop prilitive, je puis à peine imaginer, mais il suffit que la sincérité anime les mots pour que le coeur s'ouvre à la peine des autres, et voilà pourquoi je vous enverrai cette lettre. Ne le faisant pas, je crois que j'éprouverais un remords. Une heure passée dans la grande épinettière silencieuse, ouatée de mousse dorée, calmait mes chagrins d'enfant. Parce que j'ai senti votre peine vraie, je voudrais vous dire des choses très simples qui vous apporteraient le même apaisement. C'est beaucoup d'ambition, n'est-ce pas? Je n'ai en vérité rien autre à vous offrir qu'une sympathie, peu à peu revenue ces jours derniers, pendant que je vous racontais ma vie. Si la naïveté de mon offrande pouvait faire naître un bon sourire, je ne serais pas absolument mécontente de moi en vous envoyant cette lettre..

Sur ce, mon cousin croyez à mes meilleurs sentiments.

Minnie LAVERNES

GERARD DE NOULAINE
A MINNIE LAVERNES

Alors c'est vrai? J'ai une cousine dans ce grand et lointain Canada qui m'intrigue comme une énigme? Votre chère lettre m'a restitué mon âme enfantine: je l'ai lue avec l'avidité qui me faisait dévorer en une heure — il y a longtemps—un livre de Gustave Aymare. Ma cousine vous m'avez narré le plus délicieux conte qui soit. Laissez-moi vous dire avec tout l'enthousiasme qu'il a suscité en moi. Hé quoi! en notre siècle d'aviation, alors que l'homme a pris possession même de la voûte bleue, il y a encore de la nature inviolée!.. J'imagine ce Nord qui se déploie derrière votre maison rustique, et dont l'appel va jusqu'au coeur de la vieille Province de Québec réveiller les instincts ancestraux. Jadmire l'effort de votre père, la foi, le courage qui l'ont soutenu et l'ont rendu assez fort pour maîtriser la souffrance intime. Tout ce que vous me dites, d'ailleurs, me confond d'une admiration émue. J'admire Lavernes bâti à la pointe du lac, sentinelle avancée vers le grand Nord, l'épinette mystérieuse — si mystérieuse pour moi que je n'imagine rien qui puisse lui ressembler; j'admire votre maison solide construite à la frontière du monde, vos poulains cayuses, les jeunes arbres vos frères, vos clôtures enfermant le territoire d'une commune; j'admire et j'aime ce ménage de paysans de chez nous, mis à votre service. Par lui vous avez appris à connaître quelques-unes des qualités foncières de notre race. J'admire l'indépendance de votre vie et le jet tout droit de votre âme vers la sincérité. Combien plus encore que votre jeune inexpérience le suppose, ma cousine, vous êtes une "hors du monde"! Et je vous admire et vous remercie d'être cela.

Ne croyez pas que votre lettre fut seulement plaisir d'artiste. Sous les mots osants à peine se produire, parce que le souvenir d'autres mots les gêne, votre sensibilité s'est révélée si parfaitement compréhensive qu'un flot de reconnaissance a voilé mes yeux d'une larme. Aussi, je voudrais vous dire simplement, sans cette emphase qui détruit la réelle beauté d'un sentiment, quelle douceur m'est venue de votre confiance en moi, Bien que nos relations aient commencé sous de défavorables auspices, nous serons amis de cette amitié qui aurait pu nous unir si nous nous fussions connus il y a six ans, il y a quatre ans, alors que vous suiviez de loin le travail du peintre beauceron. Je sens en vous une telle puissance de certitude! D'instinct, ma faiblesse veut s'y attacher. Ne me repoussez pas. Il me semble que je ne suis pas trop indigne de votre amitié. C'est une aumône, ma cousine, que je quête. Comme vous le souhaitez, je pourrai ressentir, aux heures de découragement, le calme qu'étendait sur vous l'épinettière. Ce seul espoir m'arrache déjà à la hantise du souvenir accablant et destructeur.

J'ai pris mes dispositions pour passer l'hiver à Noulaine. Paris me fait horreur. Avec la collaboration des deux menuisiers du village, j'espère me défendre des vents coulis que portes et fenêtres laissent passer en grands seigneurs, généreusement. Je n'ai nul projet de travail. Je rêve d'ensevelissement pour une durée de trois ou quatre mois, suivant la longueur de notre hiver beauceron. Je ne peindrai pas, je ne lirai que très peu, je n'écrirai pas du tout — sinon à vous, ma cousine, si les épîtres ennuyeuses d'un vieil homme triste ne vous fatiguent pas trop. Et si aucun critique, aucun chroniqueur mondain ne daigne s'occuper de moi, si votre solitude s'intéresse de temps à autre à ma solitude, je passerai l'hiver calme, reposant, dont j'ai tant besoin...

En prénant la plume, ce matin, je me suis promis à moi-même de ne pas m'étendre en des confidences qui risqueraient d'attrister votre chère âme faite de claire joie. Je tiendrai ma résolution encore qu'il m'en coûte de paraître répondre par une lettre banale à votre lettre émouvante... Je suis, je vous le répète, un vieil homme que la vie a maltraité, qui su mal se défendre, et qui souffrit plus qu'un autre peut-être, parce qu'il était mal armé, pour la lutte, doué d'une sensibilité trop vive, d'un coeur trop confiant:

Plus tard, bien plus tard, lorsque les liens de notre parenté et de notre amitié se seront fortifiés, lorsque, ma cousine, vous ne m'apparaîtrez plus comme un rayon de soleil que l'ombre peut mettre en déroute, lorsque je n'aurai plus peur, cousinette farouche, que vous preniez la fuite sur quelque cayuse sauvage, je me donnerai la douceur de chercher refuge et apaisement dans votre amitié mieux renseignée.

(A suivre)

"COMME JADIS..." est en vente à la Librairie d'Action Canadienne-française Ltée, 1735 rue Saint-Denis, Montréal. Prix, $0.80 franco.

Maisons Recommandées

Nous appelons l'attention de nos lecteurs sur les maisons suivantes que nous leur recommandons de préférence

AGENCES DE VOYAGES

Agence J.W. Pigeon, 10322 ave. Jasper
Compagnie Générale Transatlantique

AGENTS

S. A. G. BARNES, spéc. en Assurances
25 ans d'expérience assurances.
411 édif. Agency — Tél. 1221

D. M. DUGGAN INVESTMENTS LTD
Débentures municipales et du gouvernement
Edif. Banque Toronto Tél. 2745

AGENTS FINANCIERS

ALBERTA TRUSTS Co. Ltd. Tél 1238
Exécuteurs et tuteurs. Obligat's Gov't. et Mun. Argent à prêter 6-7. Escompte contrats de vente. 415 édif. Empire

A. W. TAYLER Co. Ltd.
Immeubles, assurances, toutes sortes. Laissez-nous vendre votre propriété de ville. Tél. 4456. 10075 ave Jasper

EWING SMITH AGENCIES
Edif. du téléph. Edmonton. Fermes à vendre ou acheter. Assurance et rentes

H. M. E. EVANS & Co. Ltd.
Agents financiers. Bons. Assurances immeubles. Prêts. Venez nous voir. Edifice C.P.R. — Tél. 2115—4212

CHESTER D. MARTIN
Assurance et immeuble
Avenue Whyte Edmonton, Alta.

MATHESON SYDIE & Co. Courtiers
Tél. 6653, 104 édif. C.P.R. Achètent et vendent bonds: Gouvernement, Municipaux, de Corporations. Faites placements sûrs et soyez sans inquiétude.

McCallum Agencies J.S. McCallum, gér.
Fermes. Propriétés de ville. Assurances
Argent à prêter 7%—Chars Studebaker
201 édif Agency. Edmonton. Tél 1044

La Société
d'ADMINISTRATION et de FIDUCIE
Immeuble. Assurances de tous genres
Administrateurs

S. T. LAWRIE INVESTMENT agencies
Propriétés de ville. Fermes. Rentes Assurances. Prêts. Obligations, etc.
Moser-Ryder. Edmonton. Tél. 5330

AMEUBLEMENT

CAMPBELL'S FURNITURE LTD.
10135-100A rue — Tél. 1314
L'endroit populaire où les jeunes achètent leur ameublement

NATIONAL HOME FURNIS'RS. Ltd.
Meubles pour toute la maison—Tél. 2225

STEVENSON FURNITURE EXCH.
9857 ave. Jasper—Meubles—Tél. 6601

ARPENTEURS

B. F. MITCHELL, B.A. & D.L.S.
408 édifice Agency — Téléphone 1677

ARTICLES D'AMEUBLEMENT ET DRAPERIES

THORNTON, PERKINS CO.
10628 Jasper — Tél. 4654

ARTICLES DE CULTIVATEURS

R. J. WELSH & CO.
Tél. 2731 — 10303 - 101e rue
Marchandises neuves et d'occasion
Nous achetons, vendons et échangeons
Faisons les harnais sur commande.
Venez nous voir—On parle français
A Edmonton et à St-Paul des Métis

ARTICLES POUR LES SPORTS

UNCLE BEN'S EXCHANGE
Articles pour chasseurs et campeurs

ASSURANCES

H. MILTON MARTIN, Courtier
Assurance: Adrien Blais, Gérant
Immeubles: R. F. Morneault, Gérant
729 édif. Tégler Tél. 4344

AUTOMOBILES

CHRYSLER Motor Cars (Motordrome Ltd.) 10131 - 103e rue — Tél. 1766

DOMINION MOTORS LIMITED
Agens pour les automobiles "Ford"
10041 - 102 rue. Sud de Jasper. Tél. 2288

EDMONTON MOTORS, Ltd. (Chevrolet Oakland) Chars usagés, 10216-102 av. Tl. 1971; 10228 98 rue. Tls. 1941, 1965, 1961

HUDSON-ESSEX MOTORS CARS
The Freeman Co. Ltd. Distrib. d'Alta.
10710 99e rue—Edmonton—Tél. 1972

MOTOR SERVICE Co. Ltd (Studebaker)
102 Ave. et 100 Rue — Tél. 4055

NEW OLDSMOBILE SIX Tél. 1010
Pendleton's Auto Sales—10230 - 99e rue

PREMIER MOTORS LTD.
Automobiles Hupmobile et Star

PRICE DAYTON BUICK PONTIAC Limited
Autos, Buick, Pontiac—Camions G.M.C.
10048 - 104e rue — Tél. 2995

G. STREETER'S SERVICE GARAGE
10046 - 105e rue, Edmonton—Tél. 6234

VELIE ALBERTA MOTORS
Distrib. pour Alta. des autos "Velie"
10050 - 100e rue. Réparations, Tél. 5262

AVOCAT POUR BREVETS

EDGAR D. CRUMP
Avocat international pour brevets
Chambre 24, édif. Banque de Montréal
Tél. 1255 Edmonton, Alta.

AVOCATS

T. D. FITZSIMON —Tél. Bureau 6779
Avocat, Notaire, Solliciteur
307 édif. C.P.R. Edmonton Tél. Rs.31550

C. E. GARIEPY
Edifice Gariépy, Edmonton. Tél. 1347
Argent à prêter

L. A. GIROUX, M.P.P.
Avocat et notaire
Edif. Bque Can. Nat. Edmonton Tl. 6622

GRIESBACH, O'CONNOR & O'CONNOR—Avocats, Solliciteurs, Notaires
Edif. National Trust. Edmonton Tl.1191

JACKSON & McDONALD
744 édif. Tegler — Tél. 4123

HOWATT & HOWATT
Avocats, Solliciteurs, Notaires
728 édif. Tegler. Edmonton. Tél. 1516

H. A. MACKIE
201 édifice McLeod — Téléphone 5376

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., L.L.B.
Milner Carr Dafoe & Poirier
Edif. Banque Royale, 3e étage

SHORT & CROSS, avocats
Edif. Banque Nova Scotia — Tél. 1151

NEWELL, LINDSAY, EMERY & FORD
Avocats, Solliciteurs, Notaires
Edif. Canada Permanent — Tél. 6161

AVOCATS (SUITE)

P. G. THOMPSON
514 édif. Tegler — Tél. 2636

BATTERIES

DYSON BATTERY SERVICE, LTD.
10169 - 102e rue — Téléphone 4165

BICYCLETTES--ARTICLES de SPORT

EDMONON CYCLE CO.
Réparations de tous genres
Motocyclettes, bicyclettes
10047 - 101A ave Edmonton Tél. 4994

BIJOUTIERS

ASH BROS.
Spécialité: réparations de montres
10068 ave. Jasper Edmonton Tél. 4994

P. A. COLBERT, Spécialiste
Attention spéciale, ordres de campagne
9814 avenue Jasper — Edmonton, Alta.

CROWN JEWELRY — 10240 - 101e rue
Expert en réparations de montres

J. GLAUSER—Horloger Français
Spécialité, réparage de montres
Prix modérés—9442-118 ave. Edmonton

IRVING KLINE, 10124 ave. Jasper
à l'horloge de la rue. On parle français

JACKSON FRERES
9962 Jasper — Edmonton — Tél. 1747

D. A. KIRKLAND, agents pour
Henry Birks & Sons of Montréal
10158 ave Jasper Tél. 2541

Reidar TORP, 10356 101e rue (près de la gare). Artiste en fine répar. de montres

BONBONS

PAVEY CANDY CO.
9945 Ave Jasper — Tél. 5624

BOULANGERS & CONFISEURS

BROWN'S BAKERY, Tél. 71049
Notre devise: Qualité et propreté
Pain enveloppé 10c, non-envel'p. 3-25c
Pâtisseries choix sur toutes nos voitures

LISTER'S—votre confiseur
Je fais le pain de santé "Hovis"
10704 ave. Jasper—coin 107e rue

Gâteaux de noces expédiés sur c'mande
Turner's Bakery; 10135-101 rue. Tl. 2226

BUANDRIES

NEW METHOD LAUNDRY LTD.
Service à la portée de tous
11060 ave. Jasper. Edmonton. Tél. 6114

The ALBERTA LAUNDRY Ltd.
Nous donnons satisfaction parce que nous lavons bien et donnons bon service
Vous pouvez vous fier à nous. Tél. 31220

THE SNOWFLAKE LAUNDRY LTD.
Notre meilleur service aux Can.-Français
10404 - 98e rue — Tél. 1735

THE SUPERIOR LAUNDRY. F. H. Heighington, gérant. Service canadien pour le Canadien. 11002-102 rue Tl. 1922

CAFE, FRITES & POISSONS

Quand vous êtes à Edmonton, mangez au CAFE LELAND, 10351 - 102e rue
2 rues à l'ouest de la gare du C.N.R.
Cuisine de famille. MM. Giroux, props.

NEW THOUGHT Lunch, 9965 av. Jasper
Diète végétarienne — pas de viande; vinaigre remplacé par citron dans mayonnaise; sucre brun recommandé.

VICTORIA CAFE (ouvert jour et nuit)
près de la Banque de Montréal
Invite les Can.-Français. Notre Chef, 30 ans d'expérience. Mets bien préparés et succulents. Places réservées pour dames
10083 Ave Jasper Edmonton Tél. 4514

Can.-fran. quand à Edmonton mangez au WHITE LUNCH CAFETERIA
10039 avenue Jasper
Essayez-nous et vous serez satisfaits.

YE OLD ENGLISH Poisson, Patates frites. 10141 101e rue. Tél. 6377

ZENITH CAFE. — Service Qualité
Canadiens-français tous bienvenus
9833 ave. Jasper—Edmonton—Tél. 6322

CHAPEAUX et ONDULATIONS

BURNETT'S HAIRDRESSING SALON "VANITY" 10420 ave. Jasper
Chapeaux de goût et choiffure parfaite
Massage et traitement du cuir chevelu
On parle français — Tél. 2135

CHARBON

DAWSON COAL LIMITED
Vis-à-vis le Macdonald. Tél. 1780 - 2244

CHIROPRACTICIEN

Dr CHEVALIER z
323 édif. Tegler. Edmonton. Tél. 5324
Je peux vous guérir sans remèdes et sans opération.

CHIRURGIENS

Dr W. T. BRAND, docteur, chirurgien
Maladies des femmes, chirurgie générale
Hrs de bureau 2 à 5 p.m. Appointements
No. 1 édifice Crédit Foncier. Tél. 6341

Dr J. HERBERT CONROY
Médecin et chirurgien
501 édif. Tegler. Tél. bureau 1483
Le docteur toujours à votre disposition

A. W. MacBETH, M.D.F.R.C.S.E.
Maladies des femmes. 723 édif. Tegler
Tél.—Bur. 6311 Résid. 82065

CINEMAS

CAPITOL THEATRE
Maison du rire. Les meilleures vues
Musique superbe. Vaudeville. Amuse'ts
Le théâtre "GEM" sur l'ave. Jasper à quelques portes à l'Est de la Namayo
Prix 10c, 15c et 20c—Très belles vues

CHEVAUX ET ANIMAUX

2 chars de chavaux viennent d'arriver
1400 à 1700 livres
ECURE WISMER
10518 - 101e rue — Tél. 4835

CLOTURES EN FER & BROCHE

EDMONTON IRON FENCE & WIRE WORKS — Ouvrage général de forge
10361 - 96e rue — Tél. 6650

CONTRACTEURS

H. P. ALEXANDER
9659 - 103e avenue
Ouvrage construction de tous genres.
Satisfaction garantie.

J. P. DESROCHERS
Ingénieur et entrepreneur.—Dernière grosse entreprise à Edmonton, la résidence de l'Archevêque. Soumissions et plans. Tél. 23921 Rés. 10447-93e rue.

J. P. LEVASSEUR, 11432 - 88e rue
Laissez-moi figurer sur votre prochaine construction. J'ai en main du bois bon marché, et vous en bénéficierez. Plans et estimés gratis. Tél. 71125

C. H. WITHAM
Spécialiste en construction de maisons
Boutique: 10245 - 105e rue Tél. 5005

CORDONNIERS

BRITISH SHOE REPAIR
W. R. Henry, prop. vétéran. Prix modérés. Répar. garanties, 11201 av. Jasper

GOOD YEAR SHOE REPAIR CO. Le meilleur ouvrage au meilleur marché. Réparations et chaussures protègent cors, oignons. 10161-100A rue V.-à-v. Ramsey

KENWARD'S SHOE REPAIR SHOP
10045-101a ave, face Ramsey, Tél. 4265
Les meilleures réparations. Invitons institutions religieuses. Prix modérés

Scotty's SHOE SHOP 10044-102A ave.
Chaussures faites sur mesure, garanties
Réparations de 1ère classe. Tél. 23255

CREMERIES

E. C. D. Co. Ltd. Tél. 9264
Produits de crèmeries. Lait pasteurisé, lait supérieur, crème, petit fromage et crème veloutée.

WOODLAND DAIRY LTD.
Nous payons les plus hauts prix pour —crème—oeufs—volailles de saison—
Demandez nos prix — Tél. 23355

DEMENAGEMENT & EMMAGASINAGE

BIG 4 Transfer & Storage Co. Ltd.
10037 Ave Jasper — Tél. 4444 et 1414

MacCosham Storage, Distribu'g Co. Ltd.
Coin 103e Ave et 109e rue—Tél. 6361

Consultez "THE VETERAN" pour déménager n'importe quoi—où—Tél. 5135

WESTERN Transfer & Storage Ltd.
10117 102e rue — Tél. 1528 et 5216

DENTISTES

Dr L. R. DODDS, B.A.
Chirurgien dentiste. Je parle français
306 édif. Tegler Tels. 6757—81116

Dr G. J. HOPE, 710 édif. McLeod
Hrs bureau 9.30 à 12.30 a.m.; 2 à 5 p.m.
Tél. 5285. Edmonton. Parle français

Dr J. S. LOWTHER
Invite les Canadiens Français
702 édifice Tegler Edmonton
Téléphone 1985

Dr H. M. LANDING
Chirurgien dentiste
611 édif. McLeod. Edmonton. Tél. 6501

W. A. MORGAN, D.D.S.
Anciennement édif. Gariépy. Extraction sans douleur. Prix modérés. Satisfaction.
102 Pantages Bldg. Tél. 4918

Dr Victor MULVEY, Dentiste
104-105 Pantages. Parle français. T. 4718

Dr CHAS. A. RAVER, Dentiste
608 édif. McLeod. Edmonton. Tél. 6746

DOCTEURS

Dr. J. E. AMYOT
105 Edif. Pantages. Tél. 5335

ELECTRICIENS

FRED. DAVIES, électricien expert
Pour tous les ouvrages électriques, Canadiens Français demandez mes prix.
10130-101e rue. Edmonton. Tél. 4454

ENCADREUR

BURLINGTON ART SHOP
10120 102e Ave — Téléphone 6439

ENCANTEURS

HOWE L'ENCANTEUR
9923 - 101A ave. — Tél. 6661

H. H. CRAWFORD, 10114 97 rue T.1643
Encanteur expert—25 ans à Edmonton

J. H. REED
Etabli à Edmonton depuis 22 ans.
Meubles achetés et vendus:-commission
9351 Ave Jasper — Téléphone 2150

ENSEIGNES ELECTRIQUES

METAL SPECIALTY Co. 10232 96 rue
Manufacturiers d'enseignes illuminées et autres. Spécialité en métal sur commande. Canadiens-français bienvenus.

ENTREPRENEURS DE POMPES FUNEBRES

CONNELLY & McKINLEY Ltd.
Entrepreneurs de pompes funèbres
Ambulance Tél. 2222

EXPRESS & TRANSPORT

ALBERTA MOTOR EXPRESS
Vis-à-vis gare C.P.R. — Tél. 6522

Edmonton EXPRESS & TRANSFER Co.
Déménage tout. Empaquetage. Voyez-nous. 10121 - 100A rue. Tél. 2735

FERBLANTIERS — REPARATIONS FOURNAISES

NORWOOD SHEET METAL WORKS
Canadiens demandez nos prix.
9568-111 ave. Edmonton. Tél. 72385

FERBLANTIERS ET PLOMBIERS

SOUTH SIDE SHEET METAL WORKS
réparations. Fred. Latch, prop. T. 31154
Tél. atelier, 32048. 10142 ave. Whyte

FERRONNERIE

Tél. 5671 BILL GREER Marquet Sq.
Vitres Cello, $1.50, verge carrée. Incubateurs "Queen". Eleveurs. Sas pour vans. Réparations de poêles, fournaises

1½ car sgle trees, dble trees, neckyokes, for the farm Wholesale direct. Venez voir CARSWELL'S MARKET H'rdw.
9902 - 102e ave. Face à l'hôtel de ville

MUNRO'S Cut Rate H'dware, Pneus, huile, peinture, outils. — 9908 102ave

FLEURISTES

EDMONTON FLOWER SHOP. Tl.1739
Fleurs en gerbes. Tributs floraux
On parle français. 10223 ave Jasper

PARKS, fleuriste Tél. 32993
Tributs floraux. Gerbes, Fleurs de tous genres. Prix modérés. 10756 av. Whyte
Invitation spéciale aux Can.-Français

WALTER RAMSAY, Ltd.—Tél. 23554
Bouquets — Fleurs en gerbes — Tributs
Serres près de l'Hôpital Général

FRANK WHITTON (serres Riverdale)
Bouquets. Tributs floraux et gerbes.
10145 ave Jasper (Plantes) Tél. 5434

GARAGES

AUTO-SUPPLY Co. 8111 - 104e rue
Ligne complète d'accessoires pour Ford
Parties usagées pour autres autos. Pneus et accessoires. Gasoline Union. Tél. 3235

CHARS "NASH"—Gaz, huiles, pneus, accessoires, storage, réparage. Chars lavés. Ouvert jour et nuit. Tél. 82256
10130-114 rue MATHESON'S GARAGE

McLEOD GARAGE — Tél. 2293
Chars à louer — Gaz, huiles, pneus
10034—103 Ave. près 101 rue Edmonton

ACME SERVICE GARAGE
Attention spéciale aux Cana.-français
9907-102A ave. Edmonton. Tél. 2655

BERT'S GARAGE. 'Spécialiste Dodge'
10131-105e rue. Edmonton. Tél. 4513

GIMBY & COBURN Ltd.
Réparations générales et service
Gazoline, Huiles, Accessoires
9654-106A ave Tél. 6446

GLACE ET GLACIERES

ARCTIC ICE CO., LTD.
Une glacière et de la glace pure qui vous donneront satisfaction et plaisir
Bas prix — Tél. 4202 et 1220

HOTELS

C. J. R. LODGE On parle français
9807 - 109e rue Tél. 4911

ROYAL GEORGE—101e rue
Confort, service. Chambres $1.50 & plus

IMPRIMERIE

IMPRIMERIE DE L'UNION
10247--107e rue Edmonton Tél. 5907
Entêtes de lettres, factures, reçus rapports financiers pour paroisses et districts municipaux, etc., etc.

INGÉNIEURS D'ÉLECTRICITÉ

A. M. GIBB, 10143-98e Rue, Edmonton
Nous réparons générateurs. magnétos

Smith's Battery & Auto Electric
10052-105 R., Tél. 2649. Agent magnitos: Rob. Bosh, Dixie, Kingston, Berling, Splitdorf, Webster

INSTRUMENTS ARATOIRES

Ed. KLOPSTEIN, agent pour l'International Harvester Co. of Canada Ltd.
Batteuses, tracteurs, etc. Agt. Chrysler
8113-102 rue, vis-à-vis C.P.R. Tél. 31432

FARM IMPLEMENT EXCHANGE
Tl. 4249. Agents John Deere, 10161 99 R
Tracteurs, batteuses, charrues, wagons d'occasion. — Machines de qualité.

HOPE-HANLEY Implement Co. Ltd.
Batteuses et tracteurs Red River.
Tracteurs Allis Chalmers et Fordson.
Outillage. 10350 - 106e rue. Tél. 4414

LAMPES A GAZOLINE, ET REPARATIONS

CANADIAN LIGHTING & HEATING
10127 100 A rue — Co. Ltd. — Tél. 6582

MACHINERIES

GORMAN'S LTD, 10238 104e rue Edm.
Scieries. Moteurs. Bouilloires, et accessoires de machineries. Stock complet. Service assuré. — Demandez nos prix

The Liberty Machine Works, ltd. T.2048
Machinistes experts. Polissage des cylindres. Vitesse ajustée. Refaisons moteurs, autos, tracteurs. 10247 - 103e rue

MACHINES A COUDRE

SINGER SEWING MACHINE CO.
10046 - 102e rue Edmonton

MACHINES A ECRIRE

THE M. PHILLIPS TYPEWRITER Co
Machines à additionner, à écrire, neuves et reconstruites. réparations, rubans, etc
10418 ave Jasper Edmonton Tél. 5132

STANDARD TYPEWRITER CO.
Machines 'Corona' L. C. Smith; à additionner. Registres. Réparations et reconstructions. 10231 av. Jasper. Tl. 6342

UNDERWOOD TYPEWRITERS, au-delà de 3,000,000 en usage journellement. Machines refaites, réparations, location, accessoires. 10027 av. Jasper Tél. 1774

MACHINES ELECTRIQUES

ELECTRICAL INDUSTRIES LTD.
10135 - 105e rue, Edmonton, Alberta
Générateurs et moteurs électriques achetés, vendus, loués ou réparés

MAGASIN DE CHAUSSURES

WALK-RITE SHOE STORE
and Bargain Basement
Le plus grand magasin de l'Alberta
10125-101 rue. Edmonton. Tél. 1442

MACHINES A LAVER

EASY WASHING Co. Ltd.
Venez nous voir. Nous avons la meilleure machine. Prix raisonnables. N'endommage pas le linge. Satisfaction garantie. 10544 ave Jasper

MANUFACTURIER DE GANTS

GEORGES TREEN, 10223 - 102e rue
Achetez ici. Tous genres de gants de travail. Ouvrage général. Satisfaction garantie. Tél. 6434

MARCHANDS DE BOIS

ARMITAGE-McBAIN LUMBER Co. Ltd
Bois, matériaux de construction. Satisfaction garantie. 93 rue, Jasper. T. 5236

W. H. CLARK Co. Ltd. 10330 109e Rue
Matériaux et bois de construction
Assortiment complet—Meilleur marché
Bancs. Chassis d'églises sur commande

DIAMOND LUMBER YARDS, Ltd
S. M. Bolton, gérant, Tél. 72584, 31403
Bureau et cour à bois, 6731 - 118e ave.
Matériaux, tous genres, pour construction

HAYWARD LUMBER CO., LTD.
Bancs, chassis, accessoires d'églises.
Matériaux et bois de construction

CUSHING BROS. Ltd. Edmonton
Bancs, accessoires d'église, tous genres, sur commande. Spécialisons et garantissons notre ouvrage — Tél. 81080

MARCHANDS DE SEMENCES

CAPITAL SEED & POULTRY SUPPLY
Semences pour grains et jardins
Marchandises pour volailles
10189 - 99ème rue, Edmonton. Tél. 1342

MARCHANDS TAILLEURS

JOE DITTRICH — Etabli depuis 1898
9963 ave Jasper. Edmonton. Tél. 2236
W. L. WOODHOUSE, Etabli depuis 1902
9971 avenue Jasper Edmonton, Alta.

MONUMENTS

NORTH WEST GRANITE & MARBLE Co.—Can.-français demandez nos prix.
8537-109 rue. Edmonton. Tél. 31575

NETTOYEURS A SEC

ELITE CLEANING & DYE WORKS
11025 ave. Jasper — Tél. 4105

PAGE CLEANING & DYE WORKS
Habits pressés, réparés, 50c Nettoyage
Attention spéc'l. institutions religieuses à sec $1.50. 11217 ave. Jasper. Tél. 23513

OPTICIENS

Mrs C. J. MEADOWS Tél. 5687
Edif. Crédit Foncier — Yeux examinés

T. SATCHWELL—Yeux examinés
9965 Ave Jasper—Lunettes—Tél. 2789

OPTOMETRISTES

J. ERLANGER
Examen de vue scientifique. Lunettes
303 édif. Tegler — On parle français

IRVING KLINE, 10124 ave Jasper
On parle français. Examen de la vue

PEAUX BRUTES & FOURRURES

CARRUTHERS HIDES & FUR CO
10126 100e Rue à l'arrière—Tél. 1764

Envoyez vos peaux et fourrures chez:
Z. SLUTKER FUR & HIDE CO.
10264 - 101e rue Edmonton Tél. 2751

R. A. ALLISH Fur Brokerage Co. Ltd.
Vendeurs et acheteurs. Envoyez-nous vos fourrures. Le meilleur service à Edm'ton

PHARMACIES

LA PARISIENNE DRUG Co. Ltd
10524 Jasper Tel 6374

PHOTOGRAPHES ET GRAVEURS

McDERMID STUDIOS LTD.
— Envoyez-nous votre ouvrage —
10133 101e rue. Tél. 5444 — 6777

PIANOS, PHONOGRAPHES, ETC

Pianos, et automatiques. Phonographes orthophoniques. Musique feuille, records. Ecrivez pour catalogues. Termes faciles
MASON RISCH Ltd. 10146 ave Jasper

PEPIN GEDEON
10012 112e rue Edmonton Tel. 23073

PIECES SEPAREES D'AUTOS

Avons des pièces pour tous les différents chars. Sollicitons votre clientèle. T. 2117
Taylor & Pearson Ltd. 10215-103 rue

PEINTRES DECORATEURS

HENDERSON SIGNS Ltd.
10235 - 102e rue Tél. 1601
Décorations. Peinture. Tapisserie. Travaux ville et campagne. Prix modérés.

C. H. LOSIE — recommandé par la Maund Paint & Varnish Co.
Tél.: bureau 1002 — rés. 31720

W. H. WELLS & Co. Ltd. Etablis 1910
Tapissage — Peinture — Décorations
Ouvrage de ville et de campagne
10226 - 99e rue Edmonton Tél. 5899

PEINTRES DECORATEURS (suite)

ALBERTA DECORATORS Tél. 2778
J. & H. Thwaites, props. 10820 - 97e rue
Décorations, peinture, tapisserie, travaux de ville et campagne. Satisfaction

PEINTURES ET TAPISSERIES D'AUTOS

Geo. ROBINSON
10123 - 106e rue Edmonton. Tél. 6326

PLATRIERS

T. R. FLYNN, contracteur platrier, expert en ouvrage ordinaire et ornements. 9734-106e rue, Tél. 5405

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, GAZ

S. L. Dobbin Heating & Plumbing Co. Ltd
Ingénieurs sanitaires. Chauffage. Gaz
11219 ave Jasper Tél. 23628 — 1792

J. P. FITZGERALD
9448 Ave. Jasper Téléphone 1471

Jas. FREEMAN Plumbing, Gas fittings
9651 Ave Jasper — Téléphone 6366

S. W. WHETSTONE, 10271 - 97e rue
Un autre bon homme que nous devons encourager. Expérience, compétence
Ouvrage de campagne. Tél 1847; 31077

H. KELLY & Co., Ltd.
Experts en plomberie. Gaz, etc.
10041-101A ave. Edmonton. Tél. 1644

10718 - 101e rue Tél. 1768
LOCKERBIE & HOLE, plombiers
Tout ce qu'il y a de plus moderne
Ingénieurs sanitaires, chauffage, gaz.

POISSON, HUITRES, HOMARDS

Mrs. JAMES JONES, — gros et détail.
Canadiens-français, achetez ici.
Etals 3 & 4. Marché à poissons. Tl. 2531

PRINCE RUPERT FISH MARKET
10054 101A ave — Téléphone 5328

RADIATEURS

GUARANTEE RADIATOR Co. No. 3
10175 - 98e rue, Tél. 5594, Edmonton
Calgary, Vancouver. Radiateurs réparés

REPARATIONS DE PNEUS

McLEOD BLDG. SERVICE STATION
Réparation de pneus. Bottes, caoutchouc
Invitation aux Can.-fran. Prix modérés.
à côté édif. McLeod 101A ave

QUALITY TIRE REPAIR SHOP
10135 - 102ème rue Tél. 6244
Réparer vos pneus ici.
Nouveau et vieux pneus à vendre.

REPARATIONS DE MACHINES

DREW MACHINE WORKS
Ouvrage garanti dans les machines
Ajustement de vitesse. Machineries de moulin. Soudure acétylène. Satisfaction
10334 - 108 rue Edmonton Tél. 4818

NICHOLS FRERES
10103 95e rue — Tél. 1861

MAPLE LEAF STEEL MILLS LIMITED
FOUNDERS MACHINISTS

REPARATION DES RADIATEURS D'AUTOMOBILES

EDMTON AUTO RADIATOR WORKS
95e rue, Jasper.—Edmonton—Tél. 6619

F. H. Ruiter Auto Radiator Specialist
10131-105e rue. Tyree Recoring Tl. 4003

REPARATIONS DE MACHINES ET SOUDURE

COUTTS MACHINERY Co. Ltd.
Th. Coutts, gérant. Canadiens-français
Venez me voir. 10569-95e rue Tél. 5723

SCIERIES & ACCESSOIRES

WILLIAMS & YOUNG Co. Ltd. Scieries, chaudières, machines à vapeur, machines à bois, machines-outils, accessoires. 10209 - 103e rue — Tél. 2522

SELLIER—HARNACHEUR

GEORGE BOURSON, 10235 - 99e rue
Sellier et harnacheur. Expert dans mon ouvrage. Entière satisfaction garantie.
1 porte nord, Vétéri. Cairns & McCon'

SPECIALISTES

Dr Harold BROWN, médecin chirurgien
Spécialité: Yeux, oreilles, nez et gorge
Suite 31-32, Edif. Banque de Montréal

Dr F. J. FOLINSBEE, M.R.C.S.
Maladies des enfants
Dr MILDRED FOLINSBEE, M.B.
Maladies des femmes et des enfants
315 Empire Block Tél. 4223

Dr CLAUDE JAMIESON, spécialiste
Yeux, oreilles, nez, gorge.
Bureau. 9255 — 625 édif Tegler
Appointements par tél. Résid. 81350

Dr J. C. YOUNG, médecin-chirurgien
Spécialité: yeux, oreilles nez et gorge
601 édif. Tegler. Edmonton Tél. 2257

SALON DE COIFFURE

CENTRAL BEAUTY PARLOR. Tl. 4695
Geo. Mills, avant avec "The Palace Barber Shop". Esther Milne, pour vos ondulations. Attention spéciale aux enfants. Service garanti. 313 édif. Tegler

SOUDURE A L'ELECTRICITE

DARLING ELECTRIC WELDING Co.
Electricité et Oxy-acetylene. Soudons tous métaux. Reservoirs Prest-O-Lite.
9001 ave Jasper. Edmonton. Tél. 0050

Saskatoon WELDING Co. 9660 102 ave
Electricité et oxy-acétylène. Soudons tous métaux. Tous genres d'ouvrage. Satisfaction. Tels. jour 2755, soir 1714

TAPISSERIES — PEINTURES

"MAUND PAINT & VARNISH Co.
10335 ave Jasper Tél. 6542

TAXIS — CHARS A LOUER

JACK HAYS — Tél. 2555
Jasper et 101 rue. Edmonton. Tél. 2555

TENTES — AUVENTS — MATELAS

EDMONTON TENT & MATTRESS Co
10123 102 rue Tentes, etc. Tel. 1705

TANNEURS

EDMONTON TANNERY Tél. 5527
Robes de carioles—cuir à harnais-buckskin, cuir à lacets. 9272 - 110a ave.

TOITURES DIFFERENTES

NORTH WEST ROOFING Co. établi 1905
Toitures en gravois, asphalte, Roberoid et de tous autres genres. Attention spéciale aux commandes de campagne
Nous sommes à votre service. Tél. 3525

TRANSPORT MAISONS, etc.

ALEX HUDSON
11721 - 94e rue, Edmonton, Tél. 72198
Maisons transportées, caves creusées et cimentées

VETERINAIRES

CAIRNS & McCORD
10229 - 99e rue Tél. 2811

Dr HENRY — 10460 98e rue Tél. 4034, Rés. 4081. Spécial. maladies des chiens

VINAIGRE — SAUCE — SIROP DE FRUITS, ETC.

PIONEER VINEGAR CO.
10507-98e rue — Edmonton
Sauces à salades. Essayez tous nos produits: purs et garantis. Attention spéciale aux commandes de la campagne
Visitez notre manufacture

Edmonton Rubber Stamp Co., Ltd
FABRICANTS DE TIMBRES ET CACHETS EN CAOUTCHOUC
10037 - 101A ave — Téléphone 692

BANQUE
CANADIENNE
NATIONALE
Siège social: MONTREAL
Capital versé et réserve, $11,000,000
Actif, $148,702,000
Toutes opérations de banque en Canada et avec l'étranger
Achat et vente de valeurs de placement
Succursale à Edmonton
J.-E. BRODEUR, gérant

— ALLEZ CHEZ —
CHRISTIE GRANT
L'ENDROIT OU L'ON VEND MEILLEUR MARCHE

GRACE aux progrès de la science—surtout depuis les découvertes de Pasteur et de ses disciples—nous connaissons maintenant les moyens infaillibles d'obtenir la GUERISON CERTAINE de maladies que l'on considérait comme incurables. Ces moyens sont exposés dans différentes brochures:

1. LA GUERISON CERTAINE DE LA TUBERCULOSE aux premier et second degrés.

2. LA GUERISON CERTAINE DES RHUMATISMES et de toutes les maladies ARTHRITIQUES, SCIATIQUES aux premier et second degrés.

3. LA PHARMACIE DU FOYER: hémorroïdes, neurasthénie, dyspepsie, calvitie, etc., brûlures, blessures.

4. SANTE ET LONGEVITE: réparateur des forces chez les vieillards, rajeunissateur, coliques hépatiques, pierre, acides uriques, etc.

Envoi gratis, aux intéressés, d'une de ces brochures, sur demande adressée à

Les Agences Marlen
Case postale 56,
B. de P. Central. Montréal.

VOTRE CADEAU
dans une boîte de
BIRKS
D. A. Kirkland
affilié à
HENRY BIRKS & SONS LTD.
VOTRE BIJOUTIER
10156 ave Jasper
vis-à-vis Johnstone Walker

Dr A. CLERMONT
DENTISTE
Docteur en Chirurgie Dentaire
Licencié en art dentaire pour le Dominion
SERVICE DES PLUS MODERNES
414 édifice Empire
Coin 101ère rue et avenue Jasper
Téléphone 5838

Nos services

Nettoyage. Teinture. Pressage. Taillage. Robes. Point d'ouriet. Lingerie. Carpettes. Tapis. Remodelage de chapeaux. Draperies et rideaux. Couvertures de meubles.

Intérieurs d'autos nettoyés et désinfectés.
Vêtements blancs de sport nettoyés à sec et à la vapeur.
Fourrures nettoyées, réparées et emmagasinées.

SERVICE POSTAL

Nos téléphones
1771 - 2668 - 2157
1323 (Succursale)

TRUDEAU'S
CLEANING & DYE WORKS
(Enregistré)
10059 - 103e rue Edmonton
Ecrivez-nous en français

LA COMPAGNIE
Maytag
SALES WASHING
10349 ave. Jasper Tél. 2570
Edmonton

La plus belle machine à laver et la meilleure que vous achèterez, si vous venez nous voir
TOUTE EN ALUMINIUM!

Le plus ancien
CHIROPRACTITIEN
d'Edmonton. Thérapeuniste sans médicaments
John F. Harris
Chambre 108 Pantages. Tél. 5332

Dr H. F. MESSENGER
CHIROPRACTICIEN
Nous traitons maladies chroniques sans faire usage du couteau ou de médecines. Consultation gratuite. Laboratoire de rayon X
441 édifice Tegler Edmonton

POUR DES FLEURS
Walter Ramsay Ltd
FLEURISTES
10104 avenue Jasper
23554 Téléphones 5535

EDMONTON AUTO SPRING WORKS
Ressorts de toutes sortes d'autos
coin Ave. Jasper et 95e Rue
EDMONTON, ALTA
— ON PARLE FRANÇAIS —

GRANT McALPINE
Successeur de Desilets & Co
10149-106e rue — Tél. 6531
Peintre, Décorateur, Tapissier
Sollicitons ouvrage de campagne

BEECROFT ELECTRIC CO.
ELECTRICIENS
9409 - 118e ave. Tél. 72763
— Ouvrage garanti —
Demandez nos prix

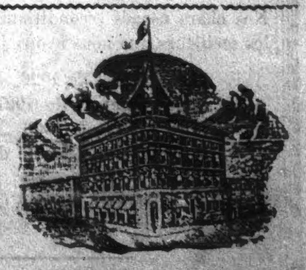
ELECTRICIENS
Notre travail est supérieur et exécuté aux prix les plus bas
On parle français
MODEL ELECTRIC SHOP
Peter Butti & Fils, prop.
10274 - 97e rue Tél. 4776

DENTISTE
Dr G. H. LIPSEY
Spécialité de dentiers et extractions de dents
301 édifice Tegler — Tél. 2941
JE PARLE FRANÇAIS

Maison fondée en 1886
«Le Palais des Diamants d'Edmonton»
JACKSON FRERES
LES BIJOUTIERS EN VOGUE
9962 avenue Jasper Edmonton
Téléphone 1747
Notre spécialité est la réparations des montrées et autres bijoux

Quand vous venez en ville
Mangez au— SHASTA
Le meilleur café de l'Ouest
10009 ave. Jasper Edmonton

Pour la plus grande variété de PRESENTS pour Noces et Anniversaires
Allons tous chez —
REED'S CHINA & GIFT SHOP
10325 ave. Jasper Tél. 4426



ALBERTA HOTEL
EDMONTON — ALBERTA
Ascenseur à la disposition des clients
100 chambres avec ou sans salles de bains à partir de $1.00 par jour
—TARIFS SPECIAUX AU MOIS—
Frank HURSKA, propriétaire
"ON PARLE FRANÇAIS"
Coint de l'ave. Jasper et de la 96e rue

LE CERVEAU DOIT VENIR EN AIDE AU MUSCLE

NOS FAITS ET NOS GESTES

"L'UNION" vous intéresse; que faites-vous pour la répandre?

EDMONTON

Saint-Edmond

Dimanche dernier dans l'après-midi eut lieu l'élection de l'exécutif des Enfants de Marie pour l'année prochaine. Des dixsept membres quatorze étaient présentes.

Ont été élues: présidente, Mlle Andrée Noulet, vice-présidente, Mademoiselle Albertine Barbeau, secrétaire-trésorière Mlle Laura Trottier.

Après l'élection il y eut dans le salon du presbytire une assemblée dans laquelle on discuta quels seraient les meilleurs moyens à prendre pour avoir le plus grand succès dans leur partie de carte, dimanche prochain. Il fut décidé de préparér une petite pièce de théâtre et d'y ajouter des chansons dans les deur langues. Elles ont aussi décidés de vendre des billets à l'avance dans toute la paroisse. Vers la fin de la soirée, les enfants de Marie serviront des "home made candies" à toute l'assistance.

Souffrant depuis quelques temps M. Adelard Garon est allé passer quelques jours à la Miséricorde espérons qu'il sera bientôt de retour parmi nous.

Notre école paroissiale est ouverte depuis mardi passé. L'édifice est situé sur le 117ème rue. Il contient quatre chambres de classes, une chambre de classe d'émergence et une chambre où les maitres peuvent se retirer. Il y a en plus une librairie. Deux chambres de classe ont la grandeur de 24x32 et les deux autres sont de 24x28 — Tout le soubassement est divisé en deux grandes salles de récréation l'une pour les garçons, l'autre pour les filles. Les élèves les trouveront très utiles les jours où le temps ne permettra pas de prendre leur récréation dehors. La bâtisse est toute en brique, les planchers sont en bois durs. Il y a un chauffage à la vapeur et ventillation moderne installés partout.

Depuis la fondation de la paroisse St-Edmond en 1911, le nombre des enfants a toujours augmenté C'était en octobre 1911 que le Rév. Mère O'Keefe commença à rassembler les enfants pour instruire. La première école était dans la cuisine du Rév. Père Gabourit. A onze heures, les enfants devaient se serrer un peu pour que le frère commença à préparer le diner. Plus tard M. Beaudry céda une de ses maisons pour qu'on y donne la classe. Mardi passé, pas moins de 104 élèves ont déménagé dans la nouvelle école.

Ce sont les Rév. Soeurs Ursulines de la maison-mère de Chaugne, Vendée, France, qui ont été chargées de cette école et sous la direction de Mère Augustine, comme principale, un bon avenir lui est assuré.

Madame Rhéaume était en visite dimanche dernier chez des amies de Beaumont.

Bon nombre de nos paroissiens ont assisté dimanche matin à la bénédiction de l'église à Lamoureux.

Madame Trottier est allée voir sa mère Madame Parent à Clyde, qui ne se porte pas bien depuis quelques temps.

FEU MADAME RAPHAEL DUPLESSIS

Mercredi dernier avait lieu les funérailles de Mme Raphael Duplessis décédée lundi à l'âge de 74 ans après une longue maladie supportée avec une grande résignation chrétienne. Nos lecteurs seront peinés d'aprendre ce décès car Mme Duplessis était bien connue dans Edmonton et les environs, elle habitait notre ville depuis 40 ans, et toujours elle fut dévouée aux oeuvres paroissiales et nationales. Elle laisse pour pleurer, son mari, trois fils et trois filles. Nous prions la famille en deuil de bien vouloir accepter nos sincères sympathies.

Nous apprenons la mort de M. Albert Robidas décédé à Montréal cette semaine. M. Robidas est le père de Madame Noël Turgeon d'Edmonton.

L'Union présente ses condoléance à la famille.

M. R. Y. Daniaud, représentant du service des voyageurs du chemin de fer Pacifique Canadien, était de passage à nos bureaux la semaine dernière.

Nouvelles régionales

Morinville

Charles (Curley) Daran le fameux joueur du Club de Rueby Eskimos d'Edmonton jouait pour le Club de balle au camp de Morinville en 1921-22. Il était auparavant lanceur pour le Club de Biv Valley. Morinville devrait avoir cette année un clug de gouret comme l'an dernier, Nous leur souhaitons bonne chance.

Legal

La résidence d'Édouard Henry est terminée. Elle est finie extérieurement en stuco d'un très joli effet, avec une vérendah élégante et spacieuse, et la division intérieure des apartements est d'un bon goût. C'est, sans contredit, l'une des plus belles résidences de la paroisse. Félicitations au propriétaire, ainsi qu'à l'entrepreneur des travaux, A. H. Leblanc; on voit qu'il n'est pas à son coup d'essai.

Les écoles sont fermées, et la gent écolière est en vacance jusque mardi 13 courant. Nos maitres et maîtresses ont assisté à la convention d'Edmonton.

Albert Duperron, Maurice Lavepron, Jean Piquette et Mlle Annette Piquette, sont parties en excursion au Lac-la-Biche et Plamondon pour y passer le jour d'"Action de Grâces" 12 nov.

Monsieur et Madame Ludger Montpetit sont en visite à St-Paul des Métis pour quelques jours. Ils comptent être de retour dans le courant de cette semaine.

Madame Médéric Sevuin et son fils René, sont retournés à Detroit, après deux mois de séjour parmi nous.

Aimé et Antoine Caouette et leurs épouses sont ravis de leur voyape à Trochu, où ils étaient allés rendre visite à leur soeur, qu'ils n'avaient pas vu depuis plusieurs années. Ils s'y sont rendus en automobile par voie d'Edmonton, Red Deer et Olds.

Monsieur et Madame Lénon St. Jean et leur enfant sont déménapés au village pour l'hiver.

Frank, le jeune garçon de Mme. Bukouski est facheusement tombé en jouant dans la cour de l'école de Diligence, et s'est fracturé le coude du bras droit. Il est soigné à l'Hôpital Général.

La devanture du garage central, tenu par Jos. Ducheneau est repeinte à neuf. C'est Gédéon Demers qui a effectué le travail.

Madame Philippe Leblanc de Saskatoon est en visite chez son fils, Alexandre Hormidas Leblanc.

Nos chasseurs font des hétacombes. Édouard Mercier et Gabriel Tieulé ont abattu un orignal, Ladiolas Messier un chevreuil. Félicitations.

Les Révérends Pères Jean et Thérien de St-Albert étaient de passage au presbytère dans le courant de la semaine.

Baptêmes:— Joseph-Ernest-Léopold né de Willie Bachand et Cécile Remillard. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Bachand, oncle et tante de l'enfant.

Georgette-Marie-Délia, née de Jean-Baptiste St-Martin et Catheline Stack. Parrain et marraine, M. et Mme Thomas Stack, grand parents maternels de l'enfant.

Joseph-Léon-Charles-Alexis, né de Charles Lavoie et Albert Valiquette. Parrain et marraine, M. et Mme Alexis Lavoie, grand parents paternels de l'enfant.

Correspondant

Lamoureux

Dimanche, 11 novembre avait lieu la bénédiction solennelle de l'église agrandie et restaurée de Lamoureux, Nous avons été honorés pour la circonstance par la présence de deux princes de l'Église: Mgr. H. J. O'Leary notre archevêque et son frère Mgr. L. O. O'Leary, évêque de Charlottetown, en visite à Edmonton.

A dix heures, nos Seigneurs précédés du clergé se rendaient en procession du presbytère à l'église et là devant la porte d'entrée, en présence de toute la population massée dehors, notre archevêque récitait les oraisons du Rituel romain;; puis accompagné du clergé faisait le tour de l'église à l'extérieur, répandant l'eau sainte des bénédictions. Puis, c'est l'entrée solennelle. La foule émue suit le clergé, chacun prend sa place et répond en choeur aux invocations des Litanies des Saints. Alors l'Archevêque asperge de nouveau l'église entière à l'intérieur.

La grand'messe commence chantée par le Rév. P. Daridon assisté de M. Garnier comme diacre et Fr. Bussières comme sous-diacre.

A l'Évangile, Mgr. L. O'Leary prononce le sermon dans les deux langues. Chacun a remarqué sa diction française presque exempte d'accent étranger.

Après la messe, notre archevêque interroge les enfants qui vont être confirmés. Ils sont là 48, intéressant vivement l'assistance par leurs réponses justes et parfois naïves. Puis les confirmands approchent deux à deux, accompagnés de leur parrain ou marraine pour recevoir l'auction sainte.

La cérémonie terminée, notre archevêque adresse à l'assemblée ses félicitations au sujet de l'église restaurée, et ses conseils paternels en un langage où nous sentons passer tout son coeur.

Le banquet est servi à la salle paroissiale. Quelle abondance! Comme les Dames ont bien fait les choses! chacun se plait à la reconnaitre. Le service est parfait les jeunes filles qui servent aux tables alertes et gentilles.

Avant de quitter Lamoureux, notre archevbque veut visiter encore l'église en détail. Sa Grandeur exprime de nouveau sa satisfaction de voir un édifice si bien proportionné et dans lequel on remarque le souci de rendre le plus possible cette demeure digne de Celui qui l'habite.

Dans l'après-midi, nous avons quelques discours, puis le jeu de Bingo qui tient groupés nos gens jusqu'à l'heure du souper. Merci aux visiteurs qui sont venus des paroisses environnantes d'Edmonton surtout.

A huit heures, c'est la partie de cartes chaudement disputée entre les jeunes. C'est la partie de cartes chaudement disputée entre les joueurs. C'est que l'enjeu en vaut la peine Chacun a pu s'en rendre compte lorsqu'on a donné aur gagnants les prir offerts par les chevaliers de Colomb

Pour terminér la soirée: concert, chants, musique, monologues, pièces commiques se succèdent sans interruption jusqu'à onze heures, suscitant le rire et les applaudissements. Merci à tous les acteurs.

Le 11 novembre 1928 restera une date historique pour la paroisse de Lamoureux.

Corespondant

Saint-Vincent

M. et Mme. Georges Thibeaudeau ainsi que leur fils Bruno étaient en promenade à St-Albert chez leurs parents MM. Oscar Leblanc et Alphonse Sylvestre.

JEUX DANGEREUX

Deux bambins, âgés respectivement de 6 et 7 ans environ, ont reçu hier après-midi, vers cinq heures, une leçon dont ils se souviendront longtemps.

Ils s'étaient amusés tous deux à mettre le feu à une clôture de planches qui se trouve juste à l'intersection de la côte Ste-Geneviève et de la côte d'Abraham. Après avoir éteint ces commencements d'incendie une couple de fois, on fit transporter les deux jouvenceaux devant le chef Donnelly, qui les réprimanda sévèrement. On les fit même défiler devant les cellules sombres du poste No. 1. Pleurant à chaudes larmes et tout tremblants, les enfants furent remis à leurs parents, à qui on demanda de les surveiller plus étroitement.

Le chef Donnelly nous disait hier soir que dernièrement, dans une grande ville américaine, des enfants de cet âge avaient allumé un incendie qui détruisit plusieurs propriétés d'une valeur de quelques centaines de mille dollars.

CASQUETTES D'AUTOMNE

Passez en revue notre énorme stock de coiffures. Quantité de modèles et encore à des prix qui défient toute concurence

Tom CAMPBELL'S Smile Hat Shop
10120 AVENUE JASPER

L'ÉCONOMIE est la base de toute fortune honnêtement acquise

Nul genre d'épargne ne peut vous donner plus de satisfaction que les

Alberta 4%

Certificats d'épargne de l'Alberta

Vendus et remboursés au pair—Remboursables sur demande

Pour plus amples renseignements adressez-vous à
L'HON R. G. REID, Trésorier provincial
W. V. NEWSON, Dép. trésorier provincial
PALAIS LEGISLATIF, EDMONTON

Les familles canadiennes ONT CONFIANCE DANS

"La Sauvegarde"

UN AUTRE TÉMOIGNAGE

Gravelbourg, Sask., 15 oct. 1928.

Monsieur Raymond Denis,
Agent général pour l'Ouest,
"La Sauvegarde"
VONDA, Sask.

Cher monsieur,

J'ai le plaisir d'accuser réception de votre chèque de $2000 qui constitue le plein paiement de la police d'assurance que détenait mon féfunt mari dans votre compagnie.

Je n'ai que des remerciements à adresser à la Sauvegarde qui a effectué un très prompt règlement sur cette police.

C'est la deuxième mortalité qui survient dans la famille cette année, et aux deux fois la Sauvegarde nous a donné complète satisfaction.

Je ne parviens pas à comprendre pourquoi des Canadiens-français s'assurent dans des compagnies anglaises, tandis que notre compagnie canadienne-française nous donne un service si satisfaisant.

Encore une fois merci et veuillez croire, cher monsieur Denis, à ma sincère reconnaissance.

(Signé) Mme Laura MORIN LAJOIE.

POUR LA PROTECTION DE VOS FAMILLES
Adressez-vous à:

Raymond Denis
Agent général pour l'Ouest, VONDA, Sask.
J. E. GOUIN, agent général de l'Alberta, Edmonton

VOS PHOTOS D'ÉTÉ

Voici le temps arrivé de placer ces photographies dans un album afin que leur souvenir soit toujours vivant. Notre assortiment est le plus complet de la ville et nos prix sont à la portée de tous.
Prix de 25c à $5.00
Peut-être auriez-vous un portrait que vous aimeriez faire agrandir. Vous serez satisfaits de l'ouvrage que nous ferons pour vous.
Nos prix sont 60c, 75c et $1.00

The Willson Stationery Co. Ltd.
SUCCESSEUR DE
E. A. KENNEDY CO.
10080 ave. Jasper — Edmonton, Alta.

VERNIS DE COULEURS

Chêne doré, chêne pâle, acajou, chêne foncé et noyer
Le demi gallon $1.00
Le quart 85c
La pinte 45c

MAUND PAINT & VARNISH CO. LTD.
10335 avenue Jasper — Téléphone 6542

JAMAIS PLUS HAUTE QUALITÉ
JAMAIS PLUS BAS PRIX

Nos chars usagés reconditionnés avec le plus grand soins sont les meilleurs que nous avons jamais eu en stock

Sedan Buick de 1926, 4 portes	$1,250.00
Coach Pontiac de 1927	775,00
Ford Coupé de 1926	425,00
Reo "Flying Cload" de 1927	1,600 00

VENEZ LES VOIR AUJOURD'HUI

PRICE DAYTON BUICK PONTIAC LIMITED
10048 - 104ème RUE — Tél. 2955—2951

Le Royaume des Jouets chez Ramsey ouvrira le samedi 17 nove

Amenez-y les petits. Ce grand évènement ne saurait manquer de leur procurer un des meilleurs moments de leur enfance. Ici ils apprécieront les plus récentes nouveautés du Royaume des Jouets Remèdes et articles de toilettes de haute qualité, à des prix qui vous apporteront de large économies et qui sont en force tous les jours.

Emulsion Scott bouteille grandeur $1.30 pour	.78
Huile de Foie de Morue Kepler avec extrait de houblon Bouteille grandeur $1.15 pour	.95
Tonique Tanlac Bouteille grandeur $1.15 pour	.79
Castoria de Fletcher bouteille grandeur 40c. pour	.33
Huile électrique du Dr. Thomas pour	.33
Sirop de figues de la Californie bouteille grandeur 60c pour	.45
L'extrait de boeuf, fer et vin de Ramsey Bouteille grandeur $1.00 pour	.75
Onguent Mecca, grandeur 25 cents pour	.19
"Ironized Yeast" grandeur $1.25 pour	.89
Tonique Wincarnis bouteille Grandeur $1.50 pour	$1.00
Lait de Magnesie Phillips' Grande bouteille pour	.39
Le tonique et porter du Dr. Watson, paquet de 75c pour	.59
Formateur de tissus nouveaux effaçant grain de de verole bouteille grandeur $1.50 pour	$1.12
Le Nerve Food du Dr. Chase bouteille grandeur 60c pour	.50
Pilules Gin boîte de 50c pour	.40
Tablettes Marmola, boîte de $1.00 pour	.79
Tablettes d'Huile de Foie de Morue de McCoy grand. 60c pour	.50
Shampooing liquide au coco "Watkin's" grandeur 50c pour	.39
Lotion Jergen Grandeur 50c pour	.39
Crème de miel et d'amende Hind's grandeur 15c pour	.10
Kleenex Debarbouillette pour le Cold Cream—Paquet grandeur 25c vendue 2 pour	.35
Peroxide bouteille de 40 onces pour 15c; de 16 onces pour	.45
Sels Druschen pour	.69
Liniment Minard grandeur de 35c pour	.25
Sirop compose Fellow' Hypophosphites à	$1.35
Prescription D.D.D exceptionnellement fort à	$1.00
Force ordinaire pour	.79
Fruitatives grandeur de 50c pour	.39
Les pilules du Dr Chase pour le foie et les reins par boîte 35c, 3 boîtes pour	$1.00
Les pilules Dodd pour les reins pour	.39
Onguent Cuticura petite grandeur 25c grande	.50
Destri-Maltose Nos. 1, 2 et 3	.69
Lait de houblon Horlick, petite grandeur, 50c; moyenne 95c; pour les hopitaux	$3.50
Listerine grandeur $100 pour	.79
Listerine grandeur de 60c pour	.40
Listerine grandeur 25c pour	.19
Nujol, grandeur $1.00 par bouteille	.79
Sel de fruit Eno grandeur de $1.00 pour	.77
Ovaltine a 50, 75c et	$1.25
Pilules Roses de Williams grandeur de 50c pour	.35
Le désinfectant Lysol grandeur de 35c pour	.25
Le desinfectant Lysol grandeur de 65c pour	.50
Le desinfectant Lysol grandeur de $1.25 pour	$1.00

JAMES RAMSEY LIMITED.
"Le magasin qui vous sert le mieux"
EDMONTON — ALBERTA

LONDON SILK COMPANY

Cette compagnie prospère vient de recevoir les plus belles soies qu'elle n'a jamais offertes en vente à Edmonton.

Établie depuis plusieurs années à Edmonton et ayant toujours fait son possible pour donner entière satisfaction a sa nombreuse clientèle Canadienne-française de l'Alberta. Elle vous invite à venir visiter ses salles d'expositions.

M. S.G. Watts est le propriétaire gérant de cette compagnie.

Il est dans ce commerce depuis 20 ans, ayant fait ses débuts en Engleterre. Depuis 16 ans à Edmonton. M. Watts s'est toujours appliqué a acheter et vendre les plus belles soiries du monde. Il importe continuellement d'Europe, France, et nombre d'autres places en renom d'ou viennent ces belles marchandises. Quand vous serez à Edmonton, M. Watts se fera un plaisir de vous exhiber toutes ces jolies choses qu'il offre en vente à son magasin sur la première rue en arrière de la Banque de Montréal.

LE R.P. LOUIS BONCOMPAIN, DES JÉSUITES, EST MORT

Montréal — Le R.P. Louis Boncompain, ex-provincial des Jésuites de langue française au Canad, est décédé ici. Il était né en France en 1872. Il vint au Canada en 1891 et entra au noviciat du Sault-au-Récollet peu après son arrivée à Montréal. Après avoir rempli plusieurs fonctions importantes, il fut nommé provincial de l'ordre a uCanada en 1924. Il est mort hier après avoir été malade près de deux ans.

LES ÉPICIERS

Nouveau- raisin 4 livres pour	.48
Caisse de 25 livres pour	$2.89
Tomates de choix 7 boites	$1.00
La caisse	$3.35
Sirop Rogers seau de 10 lbs	.85
Sirop Rogers seau de 20 lbs	1.69
Savon Pearl White Naphta 25 morceaux	$1.00

HENRY WILSON & CO. LIMITED
EN FACE DU MARCHÉ
sur la 99e rue

NATIONAL Home Furnishers LIMITED
9936 ave. Jasper Edmonton, Alta.
Chez nous
Votre crédit est bon
et nous avons ce qu'il vous faut pour votre maison.

COLIN CASE SHOE STORE
Un nouveau magasin avec un assortiment complet de
CHAUSSURES
pour hommes, femmes et enfants
COLIN CASE SHOE STORE
10136 - 101A ave.
1 block à l'ouest du bureau de poste

ÉVITEZ TROP DE SUCRE

Il porte à l'obésité qui favorise le cancer

Le cancer étant une des maladies les plus redoutables, chacun est intéressé à connaître quelques unes de ses causes, puisque la science médicale ne les connait pas toutes.

Au cours d'une conférence qu'il faisait récemment à New York, le docteur Dublin, statisticien de la Metropolitan Life, a déclaré que d'après son expérience personnelle et celle de quarante trois compagnies d'assurance vie des États-Unis, le cancer a une relation indiscutable avec l'obésité.

Une tabulation à ce propos qui a été faite par le docteur Dublin, couvre la période de 1887 à 1928.

Depuis plus d'un siècle, a déclaré le conférencier, la science médicale s'accorde à dire que la diette de même que le métabolisme défectueux sont des causes du cancer. Aujourd'hui, les archives des compagnies d'assurance vie révèlent le fait que la moyenne de la mortalité chez les obèses est beaucoup plus élevée que parmi les personnes ayant un poids normal. Il est également démontré que la cause principale de l'obésité est la présence de surabondance de carbohydrates dans le système. Or, le sucre, sous différentes formes, produit ces carbohydrates. La conclusion logique est donc que le sucre est une des causes du cancer. L'expérience a démontré que la surabondance du sucre dans le sang favorise non seulement le développement rapide du cancer, mais qu'il engendre cette maladie.

Le docteur Dublin recommande donc a upublic de ne pas faire un usage immodéré du sucre afin d'éviter ce qui est considéré comme étant une des causes principales du cancer.

Comme conclusion, le docteur Dublin est d'avis qu'il est important de se rendre compte de la présence d'une surabondance de sucre dans le sang afin que les personnes qui sont ainsi affectées puissent être mises à un genre de nourriture appropriée et puissent subir le traitement qui leur convient.

Service de renseignement Metropolitan Life Ins. Co.

M. James Reilly, secrétaire énergique du Monument du Père Lacombe, affirme qu'il y aura plus de 10,000 personnes présentes pour entendre l'hon. Rodolphe Lemieux à Saint-Albert.

Très prochainement des insignes seront envoyés, à titre gracieux, à tous les souscripteurs au Fonds du Monument du Père Lacombe.

Cet insigne donnera droit à un siège réservé et au garage gratuit d'un auto dans une enceinte spécialement surveillée.

La liste complète des souscripteurs sera lue lors de l'inauguration du Monument avant de dévoiler la statue. Ces noms seront inscrits au fur et à mesure des souscriptions reçues. Envoyez sans tarder votre nom avec le montant de votre souscription au Rév. Père Jan à Saint-Albert et participez ainsi à l'hommage rendu à ce grand Canadien-français.

L'hon. Rodolphe Lemieux, le distingué orateur canadien parlera en français et en anglais. C'est à M. Pat. Burns, ami intime du Père Lacombe, que reviendra l'honneur de dévoiler la statue.

N'attendez pas pour vous faire réserver une bonne place pour la cérémonie et évitez ainsi d'être désappointé.

Avis

Adressez-vous à L'UNION, nous pouvons vous recommander d'habiles encanteurs — hommes très honnêtes. Canadiens français, patronez les vôtres.

En lisant nos annonces vous pouvez profiter des occasions et économiser de l'argent.

Chaque $1.00 que vous versez directement ou indirectement dans notre caisse contribue au développement du journal qui veille particulièrement aux intérêts des Canadiens français de l'Alberta; pensez-y avant de donner vos commandes d'impressions et articles de bureau à des compétiteurs.

La bouche est le paradis des microbes. Lave-toi donc la bouche après chaque repas, et surtout avant de te coucher. Car, si elle n'est pas propre, les microbes s'en donnent à coeur joie pendant toute la nuit.

Par précaution, vois le dentiste tous les six mois; seul, il peut dépister une carie qui débute.

Reed's China & Gift Shop
JARDINIERES
en jolie couleurs. Dessins fleuris ou scéniques
$1.00, $1.25, $1.65, $2.00
Tél. 4426 10325 ave Jasper

CHEMIN DE FER PACIFIQUE CANADIEN

EXCURSIONS

HIVERNALES ANNUELLES
vers le

BAS CANADA

PRIX RÉDUITS
pour le voyage ALLER et RETOUR
DÉPARTS QUOTIDIENS
1er déc. au 5 janv.

D'EDMONTON
RETOUR COMPRIS

Québec	100.70
Montréal	100.70
Ottawa	95.60
Toronto	92.00

Prix réduit aussi pour tout autre point.

Durée de validité: 3 mois

Choix de la route et arrêts en cours de route, facultatifs
Possibilité d'extension de la période de validité

WAGONS-LITS chaque jour D'EDMONTON A OTTAWA et MONTREAL

Par cette route vous jouissez de tous les confort les plus raffinés des voyages modernes.—Voie parfaite.—Vous pouvez vous reposer

Adressez-vous aux agents pour plus amples informations
C. S. FYFE, Agent pour la cité, Téléphone 1712
F. G. FAIRBAIRN, Agent à la station, Téléphone 4732

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DES EXCURSIONS A LA COTE DU PACIFIQUE ET LES ETATS-UNIS DU CENTRE

LE CINÉMA ET LA CENSURE

Suivant une récente décision du conseil de ses ministres, le gouvernement de la province de Québec confiera à l'avenir à un bureau provincial le soin de censurer les affiches de cinéma. Ce bureau doit remplacer les bureaux municipaux qui s'occupaient jusqu'ici de censurer les affiches.

Les affiches de cinéma non moins que les films exigent en effet une censure sévère, comme l'ont déjà fait remarquer certains personnages éminents. Il est donc à souhaiter que le nouveau bureau de censure sera à la hauteur de sa tâche et saura protéger nos enfants pour lesquels les affiches de cinéma peuvent être une cause sérieuse de danger moral, si l'on n'y porte l'attention nécessaire.

Il est cependant reconnu que les films de cinéma avec leurs intrigues et la succession rapide de leurs images n'ont jamais encore réussi à procurer aux enfants une satisfaction égale à celle que leur apporte la lecture du numéro de novembre de "L'Oiseau bleu". Cette revue enfantine présente dans ce numéro, qui surpasse tous les précédents, d'abondantes illustrations très artistiques se rapportant à plusieurs articles du plus haut intérêt pour la jeunesse de langue française en Amérique. On pourra en juger par le sommaire suivant: "Napoléon Bourassa", intéressante biographie de l'auteur du célèbre roman "Jacques et Marie", dont un épisode palpitant fait le sujet de l'illustration frontispice, que certains considèrent comme le chef-d'oeuvre des dessins de l'artiste canadien McIssac, l'article étant l'oeuvre de notre historien Elie de Salvail; "Il était un petit navire", texte complet de cette chanson de merveille avec magnifique illustration de l'artiste J.-B. Legacé; "A travers l'histoire", chronique sur l'anniversaire d'un événement mémorable; "Saint-Jean-Baptiste de la Salle", récit abrégé de la vie du saint fondateur et du patron de l'Institut des Frères des Ecoles chrétiennes; "L'utile avant l'agréable", historiette en douze images avec morale.

Une page consacrée aux "sciences et voyages" renseigne le lecteur sur certaines questions d'astronomies et sur la composition du nombreux personnel du Vatican; "le coin du curieux" avec ses trouvailles des plus variées est à lire; un grand conte historique en douze tableaux de l'artiste O.-A. Léger raconte "le grand dérangement" des Acadiens en 1755. Il faut aussi lire: "La mort du petit pâtre de Notre-Dame", racontée d'une manière si touchante par Cousine Fauvette; sa "correspondance" avec ses lectrices; "les conseils d'un parrain", qui sont ceux d'un important financier de Montréal, ami de "L'Oiseau bleu"; enfin la grande nouvelle "Fanfan, Joujou et Compagnie", composition charmante de Mlle M.-L. D'Auteuil; et aussi "Charlot dépense trop" qui contient une leçon d'économie des plus pratiques. Le numéro se termine par un "concours mensuel", auquel sont attachés trois prix en argent de un dollar, une série de "bons mots" et l'annonce d'une généreuse "distribution de prix scolaires" par "L'Oiseau bleu" aux écoles, collèges et couvents ayant créé ou qui désirent créer un dépôt pour la vente de cette revue à leurs élèves, les conditions étant des plus faciles à remplir.

On peut se procurer un spécimen de la revue ou bien s'y abonner au prix de 50 sous par année, en s'adressant à "L'Oiseau bleu", 1182, rue Saint-Laurent, Montréal.

PETITES ANNONCES

A VENDRE machine à mélanger le ciment (béton). S'adresser à L'Union.

ON DEMANDE instituteur ou institutrice bilingue pour grades 3 et 8. Salaire $1200.00. Ecrire ou téléphoner à J. R. Laplante, Sainte-Lina, Alberta. n.o.

A VENDRE: commerce de nettoyage, pressage et réparations de vêtements dans une ville prospère de 20,000 habitants. Etabli depuis 14 ans et jouissant d'une bonne réputation. Prix comprenant: commerce, outillage complet et résidence contiguë de 7 chambres, le tout moderne, $12,000; escompte pour tout comptant et à termes à un acheteur sérieux. Le propriétaire désire se retirer. Si vous êtes intéressé, écrivez-nous pour détails. French Dry Cleaners, 10664 - 97e rue, Edmonton, Alta.

ON DEMANDE.—Femme ou jeune fille pour aider dans une famille canadienne-française. 3 enfants. Salaire raisonnable à personne qualifiée. M. Michaud, 11518 - 90e rue. ou à L'Union. n.o.

ON DEMANDE un instituteur bilingue et catholique pour le district scolaire de Beauvallon No. 2235 pour commencer le 7 janvier. Salaire $1200.00 par année avec usage de la résidence gratis. S'adresser à Joseph Gambette, sec.-trés. Fribourg, Alberta. F.6

A VENDRE — Magasin général dans bon centre Can.-Français. Etablis depuis plusieurs années. Cause de vente, santé. S'ad. boîte 142 L'Union.

PUBLIÉ EN FRANÇAIS

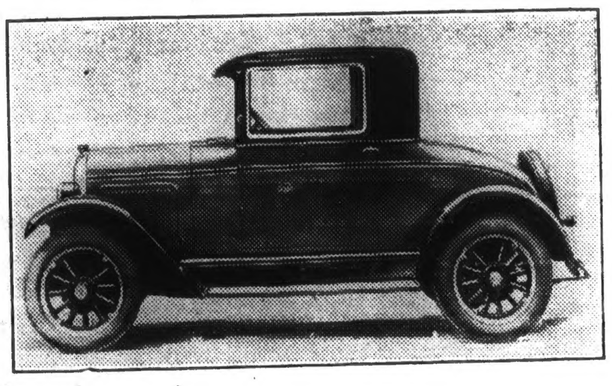
A commencer avec le prochain numéro "News from the Mines", notre journal gratuit, délivré de porte en porte, sera publié en français aussi bien qu'en anglais. Bi-mensuellement, ce journal, mondialement connu, constitue une puissante revue des derniers développements des champs, miniers et pétrolifères et des marchés des grains.
Nous invitons tous les Canadiens de langue française, intéressés au développement de ces industries fondamentales du Canada, de faire visite à l'un de nos bureau, ou à nous demander, par écrit, de mettre leurs noms sur nos listes, afin que l'édition française des "News from the Mines" leur soit adressée. La réception de notre journal ne les engagera en aucune façon.

Solloway, Mills & Co. Ltd.
Spécialistes en valeurs
pétrolières, minières et pour le marché des grains
10039 avenue Jasper Téléphone 23418
7500 milles de lignes télégraphiques privées relient l'ensemble de nos bureaux avec les principales bourses pour les valeurs minières, pétrolifères et les marchés des grains, sur toute l'étendue du pays.

Nos clients Canadiens-français
sont certains d'être satisfaits de leurs achats chez nous, puisqu'ils peuvent se fier à Madame RIOPEL, qui connaît si bien ce que nous avons.
JOHNSTONE WALKER LTD.
102ème rue et Jasper Tél. 9966

REDUCTIONS HORS D'ORDRE

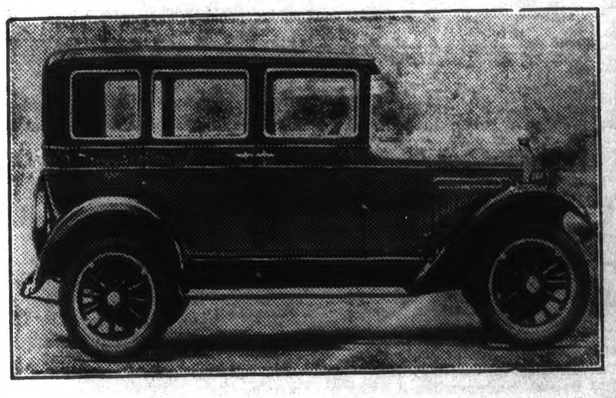
En force aujourd'hui



WHIPPET

QUATRES et SIX

TOUTES SONT DES AUTOS TOUT-à FAIT NEUVES ET DES MODÈLES LES PLUS FAVORISÉS DANS CETTE



VENTE GENERALE

$100
REDUCTION

Dans le prir de livraison sur chaque Whippet du Modèle Six-Cylindres Cabriolet Coupés dans notre stock actuel.

Toutes ces autos pourvues de pare-chocs au devant et à l'arrière, un pneu en plus avec tube et chambre à air, miroir rétroviseur, et projecteur Modique paiement comptant. âConditions faciles Venez de bonne heure pour votre choix de modèle. OUVERT LE SOIR.

$150
REDUCTION

Dans le prix de livraison sur chaque Whippet du Modèle Quatre ou Six-Cylindres dans notre stock actuel, à l'exception du Whippet Six Cabriolet Coupé.

GLYDE & McLELLAN LIMITED
Agents des
Automobiles Willys-Knight & Whippet
TÉLÉPHONE 6353 OUVERT LE SOIR JASPER & 105e RUE

Si vos battages sont terminés, songez à ériger des abris pour vos machines aratoires.

Page des Cultivateurs

Vos travaux d'automne terminés préparez-vous un programme d'activités pour l'hiver.

LES MARCHÉS

Notre journal étant hebdomadaire, les prix que nous donnons ici sont les prix moyens de la semaine.

EDMONTON

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.00
No. 2 Nord	.93
No. 3 Nord	.88
No. 4	.81
No. 5	.67
No. 6	.56
Fourrage	.52
AVOINE—	
No. 1 N. W.	.41
No. 2 C. W.	.37
ORGE—	
No. 2 C. W.	.51
No. 3 C. W.	.46
Fourrage	.38
LIN—	
No. 1 N. W.	1.62
No. 2 C. W.	1.59
No. 3 C. W.	1.42
SEIGLE—	
No. 2 C. W.	.81
No. 3 C. W.	.74

WINNIPEG

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.21½
No. 2 Nord	1.16

VANCOUVER

BLÉ—	
No. 1 Nord	1.21½
No. 2 Nord	1.13
No. 3 Nord	1.12
BESTIAUX—	
Taures	7.75 à 8.25
Boeufs de choix	8.50 à 9.00
Boeufs ordinaires	8.25 à 8.75
Veaux	10.00 à 10.50
Porcs	8.50 à 9.00
MOUTONS—	
Agneaux	9.50 à 10.50

Prix des produits agricoles payés par les acheteurs en gros

CRÈME—	
Spéciale	.40
No. 1	.38
No. 2	.35

Ces prix peuvent varier d'après la distance du marché.

VOLAILLES—	
Grasses, la livre	.18
Passables	.15
Pauvres	.08
Coqs	.09
Dindons	.16 à .22
BEURRE—	
De laiterie, No. 1	.28
OEUFS—	
Frais extra, la douz	.65et 68c
Première qualité	.60c
Emmagasinage 2e qualité	.38c
PATATES	.28

FOURRURES

Ces prix nous sont gracieusement fournis par M. Larivière de l'Alaska Fur.

Rats musqués	$1.00 à $1.75
Blaireau (badger)	5.00 à 50.00
Ours	12.00 à 15.00
Castor	15.00 à 45.00
Hermine	1.00 à 3.00
Renard rouge	30.00 à 45.00
" argenté	80.00 à 400.00
" croisé	55.00 à 170.00
" blanc	40.00 à 50.00
Lynx	20.00 à 65.00
Vison	12.00 à 30.00
Loutre	15.00 à 45.00
Skunk	1.00 à 3.50
Coyote	6.00 à 28.00
Wolverine	15.00 à 26.00
Martre	20.00 à 90.00

UNE NOURRITURE IDÉALE POUR LA VACHE LAITIÈRE

Il est généralement admis que la bonne herbe de pacage est une nourriture idéale pour la vache laitière. Elle est appétissante, nutritive, succulente et naturelle. Mais les pacages établis sur de bonnes terres coûtent cher, et comme la sécheresse les dégarnit généralement vers la fin de la saison, il est très utile de pourvoir un supplément sous forme de plantes fourragères ou d'ensilage.

Il n'y a pas de doute que les plantes fourragères rendent d'importants services sur beaucoup de fermes laitières, et spécialement sur les petites fermes où l'on n'emploie pas de silo. Trèfle, luzerne, pois vesces, avoines, chou frisé et maïs, toutes ces récoltes sont utiles. Cependant, comme elles exigent une somme énorme de travail pour les semailles, la récolte et l'engrangement, elles ne peuvent guère être cultivées que si l'on a une main d'oeuvre bon marché; souvent aussi il y a perte parce que les récoltes sont données encore trop vertes aux animaux.

Depuis bien des années on a l'habitude, sur la ferme d'Agassiz, de donner de l'ensillage pendant l'été. Les bêtes qui viennent d'être mises au pacage n'en mangent que très peu, mais elles le recherchent au bout de quelques jours lorsqu'on les ramène à l'étable pour les traire. La première herbe est si tendre et si succulente dans ce district qu'il paraît être nécessaire de donner aux vaches des aliments supplémentaires pour qu'elles reçoivent une quantité suffisante de matière sèche. Plus tard dans l'année, lorsque la pluie se fait rare et que les pacages se dessèchent, l'ensilage est très utile.

Les plantes que l'on ensile pour l'hiver peuvent aussi être ensilées pour l'été. Le maïs est toujours utile un mélange de pois, d'avoine et de vesces est bon également, mais le trèfle est probablement plus employé que toute autre récolte. Le printemps trouve les silos vides sur bien des fermes. Lorsque le trèfle vient bien, il est en pleine fleur vers le 15 juin; on peut alors l'ensiler et commencer immédiatement à le distribuer aux animaux. Dans ces circonstances on l'utilise pendant l'année courante pour compléter le pacage avec un minimum de main-d'oeuvre et de frais.

Le grand point en faveur de l'emploi combiné d'ensilage et de pâcage est que l'on peut pratiquer la culture intensive et maintenir un plus grand nombre de vaches par acre. Il faut beaucoup de bonne herbe pour pacager avec succès une vache par acre pendant six mois, tandis qu'une récolte d'ensilage, produisant quatorze tonnes par acre nourrit deux vaches pendant six mois au moins.

Un système qui a donné de bons résultats à Agassiz est de pacager pendant le jour et de donner un repas d'ensillage le soir, lorsqu'il fait frais. On peut faire l'inverse en temps chaud, lorsque les mouches sont actives.

LA LÉGENDE DE ST. PIERRE ET DE SATAN FERMIERS

Le Seigneur appela un jour saint Pierre et Satan et leur dit: "Si vous me promettez de vous mettre d'accord, je vous donnerai l'un de mes champs à cultiver en commun et vous partagerez les fruits." Saint Pierre et Satan acceptèrent et allèrent voir leur champ. "Cultive et sème ce que tu voudras, dit Satan à saint Pierre; quand la récolte sera venue, nous en ferons deux parts."

Saint Pierre se mit courageusement à labourer le champ et y sema des raves. Comme la terre était bien travaillée et le temps favorable, les raves ne tardèrent pas à germer, à pousser et à étaler au-dessus du sol leurs belles feuilles rondes. Satan qui n'y connaissait rien en agriculture se dit: "Oh! voilà de belles plantes. Comment pourrai-je m'octroyer la meilleure part?"

Il réfléchit et alla trouver saint Pierre.

"Tu sais, lui dit-il, que nous devons partager les récoltes. Je compte bien que tu me laisseras choisir ce qui me revient: je demande, pour ma part, tout ce qui est hors de terre; tu auras, toi, tout ce qui est dans le sol.

—Entendu, répondit saint Pierre sans broncher."

L'automne venu, il coupa toutes les feuilles, en fit un tas et l'offrit à Satan. Après quoi, il arracha les raves, qu'il vendit très cher alors que nul ne consentit à acheter les feuilles, bonnes tout au plus à donner du fumier en pourrissant.

Satan fut alors sblireINtASHR

Satan fut hors de lui, mais il se contint, n'avait-il pas reçu ce qu'il avait demandé? "C'est bon, se dit-il, l'an prochain je me rattraperai."

L'année suivante, saint Pierre sema des choux. Il était en train de les écheniller soigneusement lorsque Satan se présenta: "Mon ami, dit celui-ci, cette fois, nous changerons; tu auras pour ta part ce qui se montre hors du sol et moi j'aurai ce qui aura poussé sous terre.

—Entendu, dit Saint Pierre riant sous cape."

Avant les premières gelées, saint Pierre coupa tous les choux et Satan n'eut pour sa part que les racines, dont il lui fut impossible de rien tirer.

Furieux il dit à Saint P...

"Voilà deux fois que je suis ... tupe, mais j'entends bien n... pas l'être une troisième fois.

"Sème tout ce que tu voudras dans le champ, peu m'importe, mais j'exige que tu fasse du produit deux tas parfaitement égaux l'un pour moi, l'autre pour toi.

—Je ne demande pas mieux, répondit saint Pierre, mais tu me laisseras cependant recueillir les graines de notre récolte afin que j'aie de la semence pour l'année suivante.

—J'y consens, dit Satan."

Alors saint Pierre, s'amusant secrètement, se mit à semer du trèfle. Les plantes venues, quand il en eut retiré la graine, il partagea scrupuleusement les tiges, qui étaient tout à fait sèches et bonnes tout au plus pour les bêtes.

Satan entra dans une colère terrible et, s'armant d'un gros bâton, courut sur saint Pierre. Mais dans son calme réfléchi, saint Pierre avait prévu le coup et s'était muni d'une longue gaule à l'aide de laquelle il tenait son adversaire à distance.

Satan, vaincu sans avoir pu engager le combat, se réfugia dans une hutte à pores. "Si seulement j'avait ta gaule, criait-il à saint Pierre, tu passerais un mauvais quart d'heure.

Qu'a cela ne tienne reprit saint Pierre, échangeons nos armes."

Mais Satan n'avait pas songé qu'étant à l'étroit dans la hutte, il ne pourrait manier sa gaule, tandis que le gourdin de saint Pierre lui porterait de terribles coups. Aussi prit-il la fuite dès qu'il le put, laissant saint Pierre cultiver le champ à son gré et sans jamais plus lui réclamer quoi que ce fût.

HIVERNAGE DES BREBIS PORTIÈRES

On sèvre les agneaux au commencement de septembre pour que les brebis soient en bon état au moment de la lutte. Quand les brebis sont vigoureuses à ce moment, on a beaucoup plus de chances d'avoir une bonne proportion d'agneaux le printemps suivant.

On met alors les brebis sur un pacage peu garni jusqu'à ce qu'elles aient cessé de produire du lait, puis on les met sur un champ portant une deuxième récolte de trèfle ou de navette. Lorsque l'hiver est venu et qu'elles sont dans leurs quartiers d'hiver, on donne à chacune deux livres de bon foin de trèfle et deux livres d'ensilage ou de racines par jour. Un mois ou six semaines avant l'agnelage, on distribue une légère ration de grain en commençant par une demi-livre par jour et par tête, et on augmente cette ration graduellement pour en donner jusqu'à une livre par jour au moment de l'agnelage. On augmente aussi la quantité de grain après l'agnelage pour garantir une bonne production de lait. On continue à donner du grain jusqu'à ce que les brebis soient mises au pacage. Le mélange de grain se compose de deux parties de son et une partie de tourteaux de lin.

La nourriture donnée aux brebis pendant la période de gestation et la période d'allaitement exerce beaucoup d'effets sur la qualité des agneaux produits.

Si les brebis ne sont pas bien nourries, si la quantité des aliments qu'elles reçoivent laisse à désirer ou si la ration n'est pas suffisante, on ne peut compter qu'elles mettent au monde des agneaux vigoureux ou qu'elles produisent suffisamment de lait pour que ces agneaux puissent atteindre un bon développement.

Évite de porter à la bouche tes doigts, ton porte-plume, ton crayon...; ces objets ne sont jamais propres.

LES CURIOSITÉS DU CALENDRIER

Le calendrier offre des particularités que tout le monde ne remarque pas.

Les savants ont observé qu'aucun siècle ne peut commencer un mercredi, un vendredi ou un samedi.

Le mois d'octobre commence toujours par le même jour de la semaine que le mois de janvier; avril, le même jour que septembre.

Février, mars et novembre commencent le même jours de la semaine, tandis que mai, juin et août débutent à des jours différents entre eux. Ces règles ne s'aplpiquent pas aux années bissextiles.

L'année ordinaire commence et se termine toujours par le même jour.

Enfin, le calendrier est le même tous les vingt huit ans.

PETITS ÉTATS EUROPÉENS

Maintenant que l'Albanie est constituée en royaume, sous le protectorat de l'Italie, elle forme l'un des cinq petits Etats d'Europe. Les quatre autres sont par rang d'ancienneté, d'après la date de leur fondation: la République de Saint-Marin, qui remonte au IVe siècle; celle d'Andorre à 1607 (le protectorat de la France est de la même époque), celle de Monaco à 1641, et celle de Liechtenstein à 1683, puis à 1699. Comme population, Monaco a 23,418 habitants; Saint-Marin arrive ensuite avec 12,812 habitants; Liechtenstein vient en troisième rang avec 11,500 habitants; enfin, Andorre ne compte que 5,281 habitants.

LA CATHÉDRALE DE TOURNAI ENDOMMAGÉE

Bruxelles.—La cathédrale de Tournai, construite au XIIe siècle, l'une des plus belles églises de style roman en Belgique, a été légèrement endommagée par le feu.

La cathédrale renferme plusieurs peintures du maître Rubens et d'autres grands peintres et un ornement sacerdotal qui lui fut offert par St-Thomas Becket.

On rapporte que le trésor de la cathédrale a été sauvé. On croit que le feu est dû à l'imprévoyance de plombiers travaillant actuellement aux réparations de l'édifice.

CURIEUX MÉTIER FÉMININ

Dans certains magasins, à Londres, il y a des employées qui sont chargées spécialement—sur le désir des clientes, bien entendu,—de briser les bottines neuves en les portant deux ou trois jours "Briseuses de bottines", voilà, n'est-ce pas, un métier curieux. Mais comme ces pauvres femmes doivent, une fois le soir venu, se déchausser avec plaisir! On peut penser qu'on ne les choisit pas sans doute parmi celles qui sont affligées de cors ou d'oeils de perdrix...

UNE VOIX DANS LE CIEL

Un technicien anglais, ayant étudié de près la question des haut-parleurs géants, vient d'écrire ceci: "On va pouvoir, à bref délai, installer un haut-parleur qui se fera entendre de Douvres à Calais. Une puissance de 1,600 watts, permettant d'atteindre 23 milles sera suffisante pour donner aux Anglais la possibilité de raconter des histoires par-dessus la Manche."

A New-York déjà, on a construit récemment un gigantesque mégaphone, qui pouvait être écouté très distinctement par plus d'un million d'auditeurs répartis sur une surface d'un mille carré.

Garde-toi de manger des sucreries entre les repas, ce serait à recommencer.

Voulez-vous un bon encanteur bilingue. Adressez-vous à M. P. J. Demers, Beaumont, Alta.

Carey Electric Co.
Ingénieurs et Entrepreneurs
Electriciens
Lampes, appliques, fournitures
Bicycles C.C.M.
Accessoires et réparations
9087 ave. Jasper Téléphone 2772

GILLESPIE GRAIN CO. LTD.
Elévateurs locaux et
Elévateur terminal à Fort William
FARINE GLOBE
Département spécial pour prêts sur grains et vente de fonds publics
Bureau: édif. McLeod (rez-de-chaussée)
Téléphone 6124

VOS REPARATIONS D'AUTOS
Si vous voulez être satisfaits venez voir votre ami:
James (Jim) McBURNEY
10264 - 102e rue Edmonton
(En arrière de l'hôtel Castle)

Demandez
LE PAIN—
ECB
—LE MEILLEUR
Cuit dans une boulangerie moderne et le plus propre
10645 - 102e rue Tél. 1521

Crédit Foncier Franco-Canadien
Prêts sur premières hypothèques—Taux courants.
Pas de commissions chargées.
Le placement des assurances laissé aux emprunteurs.
Achat de premières hypothèques.
S'adresser au Gérant
Edifice de la Compagnie
à Edmonton
—:—
Nous correspondons en français

Tél. 1131 — Edmonton
CECIL HOTEL
Jos Beauchamp, prop.
Coin ave. Jasper et 101e rue
Chambres avec eau chaude, eau froide et téléphone.—Le rendez-vous des Canadiens à Edmonton.

Arctic Fur Co.
106e rue et ave. Jasper—Tél. 6058
vous donnera satisfaction
Venez voir nos jolies fourrures

Leo's $ Taxi Tél. 2678
à l'hôtel Cécil
PRIX RAISONNABLES
Taux spécial pour campagne
Service de jour et de nuit

THE NORTH-WEST FINANCIAL Co. LIMITED
Courtiers-Généraux. — Assurances de toutes sortes:—Vie, Accidents et Maladies, Feu Grêle, Automobile, Vitres, etc., etc. — Représentant:—
The British Crown Assurance Corporation, Capital $93,000,000.00. —
The British Underwriters Agency of America, Capital, $2,000,000.00. —
The Dominion of Canada Guarantee et Acc. Ins. Co., Cap. $1,000,000.00
Quelque soit l'assurance dont vous avez besoin, nous le placerons pour vous
ARTHUR ROBITAILLE, Gérant-Général,
143 édifice Tegler — Tél. 5188 — Edmonton, Alta

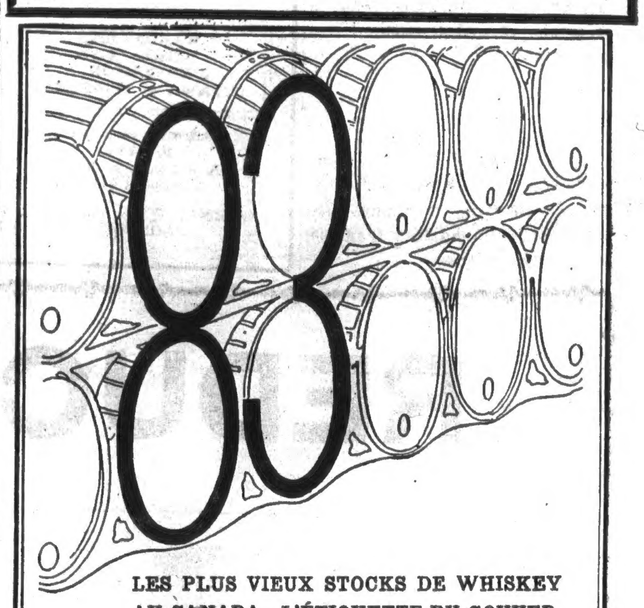
Volailles
C'est le temps de nous vendre vos poulets et poules. Nous vous prêterons les boîtes d'emballage. Ecrivez-nous pour information. Les plus hauts prix payés.
BURNS & CO. LIMITED
DÉPARTEMENT DE LA CRÈME
10619 - 103e avenue Téléphone 6657

WM. FANE
Construction carosserie et peintures d'autos.
9548 - 108A avenue Edmonton, Alberta Tél. 23121

THE GREGORY CO.
FINI DUCO
DESSUS D'AUTOS ET TAPISSERIE
CAROSSERIE ET GARDES-BOUE
10172 - 98e rue Tél. 5427

SERVICE "SEDAN" Téléphone 2122
DEMANDEZ NOS — TAXIS —
McNEILL'S LTD.

Argent, Grains, Placements
La compagnie qui manipule votre grain devrait être muni d'hommes compétents dans le commerce du grain. Nos employés sont des hommes compétents dans le commerce et ils vous accorderont le meilleur service. Ce service ne vous coute pas plus que les autres. Nous vous prêterons de l'argent sur votre (bill of lading) et achèterons votre grain lorsque vous voudrez le vendre et nous ferons de prompts règlements.
Une des maisons les plus solides et les plus recommandables
INFORMEZ-VOUS AUPRÈS DE VOTRE BANQUIER OU A N'IMPORTE QU'ELLE AGENCE COMMERCIALE.
Marchands de grains à commission. Acheteurs sur la voie. Receveurs. Expéditeurs. Courtiers ayant des fils privés avec tous les principaux marchés du Canada et des États-Unis.
PROPRIÉTAIRES ET ADMINISTRATEURS D'ÉLÉVATEURS
BUREAUX DANS TOUTES LES PRINCIPALES VILLES ET VILLAGES
Malden Elevator Co.
LIMITED
BUREAU CHEF, WINNIPEG
BUREAU à EDMONTON, Édifice McLeod
BUREAU DE CALGARY, Édifice Lancaster



LES PLUS VIEUX STOCKS DE WHISKEY AU CANADA. L'ÉTIQUETTE DU GOUVERNEMENT EN FAIT FOI.
SEAGRAM'S 83
Rye Whiskey

CHEMIN de FER CANADIEN NATIONAL
Billets de chemins de fer et bateaux
pour n'importe quelle partie du monde
DÉPARTS SPÉCIAUX POUR LES VIEUX PAYS
Si vous songez à vous rendre aux Vieux Pays cet hiver, ne manquez pas de consulter un agent de billets du Canadien National pour vos billets. Il vous sera profitable de le faire. Les agents du Canadien National se feront un plaisir de vous obliger de toute manière possible. Il y a plusieurs départs spéciaux pour les Vieux Pays cet automne et cet hiver et le
CHEMIN DE FER CANADIEN NATIONAL ÉMET DES BILLETS SUR N'IMPORTE QUELLE LIGNE TRANSATLANTIQUE, ET COMPLÈTE ÉGALEMENT TOUS LES ARRANGEMENTS NÉCESSAIRES POUR ACCOMMODEMENTS SUR BATEAUX.
Billets à bas prix en décembre pour les côtes maritimes
Avez-vous des amis aux Vieux Pays qui desirent venir au Canada
VOYAGEZ TOUJOURS sur le CHEMIN de FER CANADIEN NATIONAL
S'IL EN EST AINSI et si vous cherchez à leur procurer votre aide pour venir en notre pays, venez nous voir. Nous faisons tous les arrangements nécessaires.
Voyez n'importe quel agent du Canadien National
AGENTS POUR LES LIGNES MARITIMES
ou écrivez à
Jos. MADILL, agent du district des passagers, C.N.R. Edmonton
ON RENCONTRE LES PASSAGERS AUX CÔTES ET EN ROUTE

AU CANADA

Depuis nos années terribles, le Canada, dont nous reçûmes, sous forme d'offrandes matérielles et d'encouragements chaleureux, tant de témoignages de sympathie, nous est devenu particulièrement cher. Nous bénissons la fécondité de son sol qui nous prodigua le maïs et le froment quand nous manquions de pain, nous aimons profondément son peuple qui nous fut alors et est resté fraternel et secourable. Aussi est-ce avec l'intérêt le plus vif que j'ai lu le livre intitulé par M. Viet. Forbin: 17,000 kilomètres de film, et qui n'est autre chose qu'une relation de voyage de la baie d'Hudson au Nouveau-Brunswick.

Dans l'énorme territoire canadien, la partie qui, colonisée par les Français au XVIIe siècle, s'appela d'abord "La Nouvelle France", a surtout, retenu l'attention de M. Forbin. Vous le savez, après la glorieuse défaite de Montcalm par les Anglais, en 70,000 Français, demeurés sur les rives du Saint-Laurent, malgré la capitulation de Québec et de Montréal, y ont fait souche: leurs descendants sont aujourd'hui plus de 5 millions!

Or, après un siècle et demi de domination britannique et d'influence protestante, la province qu'ils occupent est toujours obstinément catholique et française. C'est un très curieux et bel exemple de **mysticiesme patriotique.** L'auteur de 17.000 kilomètres de film nous fait de la vie et des moeurs de ces Canadiens français, qu'ils est allé voir et étudier chez eux, un tableau plein de verve et de pittoresque. Grâce à une législature autonome, la langue de la minorité des écoles, tribunaux et municipalités est restée **française** depuis les sources de la rivière des Outaouais jusqu'à l'extrémité orientale du Labrador: les enfants des premiers colons forment les quatre cinquièmes de la population du pays, et c'est la langue du XVIIe siécle, la langue de Racine et de Molière, qu'ils parlent entre eux, que parlent leurs prêtres du haut de la chaire et leurs instituteurs dans les classes.

M. Forbin y a entendu une petite fille réciter une fable de La Fontaine dans le texte archaïque de l'époque.

Ces Canadiens français sont traditionels avec ferveur pour tout ce qui concerne la vie morale et intellectuelle. Cela ne les empêche pas d'être extrêmement modernes pour tout ce qui se rapporte à la vie pratique, à l'hygipne, à l'industrie, à l'agriculture, à l'architecture: ils exploitent avec une science consommée et les moyens techniques les plus nouveaux, les immenses forêts, les larges fleuves, les prairies, les champs, et aussi les mines d'argent, de cuivre, de nickel, dont ils disposent. Leurs chemins de fer et leurs navires valent ceux des Etats-Unis, et les gratte-ciel de Québec, Montréal ou Toronto n'ont rien à envier à ceux de New-York. Ces villes, qui n'étaient que de modestes bourgades il y a une cinquantaine d'années, comptent maintenant un formidable nombre d'habitants, d'édifices et de lignes de tramways. Tout y marche à l'électricité, et la prospérité y est générale.

C'est que l'antagonisme entre Franco-Canadiens et Anglo-Canadiens, qui fut ardent durant près d'un siècle, s'est apaisé peu à peu. Mais il ne faudrait pas que l'on touchat aux prérogatives des uns ni aux privilèbes des autres, sinon la lutte des deux races se rallumerait, violente comme au temps de la courageuse résistance des anciens occupants français.

Cela n'est guère à redouter, car l'Angleterre, en réunissant sous un gouvernement fédéral commun toutes ses possessions de l'Amérique du Nord: Bas et Haut-Canada, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, s'est montrée non seulement habile diplomate, mais conquérante humaine et bienveillante.

(Le Soir) — Marg. Van de Wiele

DEUX SOLUTIONS POSSIBLES AUX DIFFICULTÉS MEXICAINES

Mgr, Ruiz, archevêque de Morelia, Mexique, est à la veille de quitter Rome, annonçait la semaine dernière, une dépêche aux journaux. Il a achevé la tâche que lui avaient confiée les évêques mexicains d'informer directement le Saint-Siège de tout ce qui avait trait au conflit entre l'Église et l'État dans la République mexicaine.

Mgr. Ruiz nie cathégoriquement avoir été favorable à l'acceptation par les Catholiques mexicains des clauses antireligieuses de la constitution, avec l'assurance donnée par Calles que celles-ci seraient appliquées de façon à ne pas gêner la régie interne de l'Église. Il croit plutôt que deux solutions seulement sont possibles, à savoir: que le Congrès fasse droit aux légitimes demandes des Catholiques, ou que le gouvernement traite directement avec le Saint-Siège.

LE MAINTIEN DÉFECTUEUX DES ENFANTS

Les déviations de la taille sont extraordinairement **fréquentes** chez les enfants, soit dans le sens **antéro-postérieur,** l'ensellure et le dos rond, soit dans le sens latéral, la scoliose.

Soixante-dix pour cent au moins de nos enfants se tiennent mal.

Les causes en sont nombreuses—et sans remonter jusqu'aux insuffisances glandulaires, à la décalcification ou à l'hyponutrition qui peut en résulter, nous pouvons noter comme causes les plus efficientes: la sédentarité, l'insuffisance de mouvements de l'enfance, les mauvaises attitudes scolaires et familiales, la défectuosité des sièges, pupitres, tables d'ouvrage, etc.

Il est évident que, lorsque, avec l'âge, l'enfant augmente en vigueur, lorsque sa musculature se tonifie, ces déformations peuvent s'atténuer et disparaître plus ou moins complètement.

Mais, chez de nombreux sujets, elles auront imprimé au squelette, aux organes, aux fonctions physiologiques une tare indélébile.

Le dos rond et ses corallaires, l'affaissement de la partie supérieure du thorax et la ventilation insuffisante des sommets pulmonaires — la scoliose déterminant la mise à l'étroit et l'insuffisance de ventilation d'une partie des poumons — pourront être causes prédisposantes d'affections graves, comme la tuberculose pulmonaire.

Les nations scandinaves, la Suède la première, ont compris l'importance de la prohylaxie, de la cure des attitudes défectueuses en vue de contribuer à un meilleur état hygiénique de la race, en vue même d'augmenter son rendement, sa productivité.

Mais, il faut insister sur ce point, ils ont négligé d'indiquer à l'enfant en quoi consiste sa faute de maintient et quel doit être le maintien correct; d'autre part; l'enfant peut être empêché de réaliser ce maintien correct par des rétractions de tissus, par insufisance musculaire, par trouble du sens de l'attitude, par insuffisance de la volonté, par anémie, débilité, etc.

Parents, éducateurs, ne dites pas à l'enfants: "Tiens-toi droit", mais indiquez, faites lui indiquer en quoi cela consiste et donnez-lui les moyens de remédier à son attitude défectueuse (sièges appropriés, positions de travail adéquates, gymnastique appropriée, etc.)

POUR LA MÉNAGÈRE

Contre la rougeur des paupières se laver les paupières deux ou trois fois par jour avec de l'eau de camomille, elles cesseront d'être rouges.

Pour faire pousser cils et sourcils.—Huile de ricin, une cuillerée à bouche; très bon rhum, une cuillerée à café. Poudre très fine de soufre, une bonne pincée. Bien mélanger, appliquer le soir et garder la nuit. Le matin, laver avec eau de camomille.

Une audience peu banale se tiendra au tribunal de l'Isle-Adam (Seine-et-Oise). On y verra comparaître Mme Sarah Caryth et sa lionne "Betty" qu'elle élève en chambre. M. le maire de la commune veut faire expulser l'animal comme dangereux et indésirable. Mme Sarah Caryth refuse de se séparer de sa lionne et a l'intention de la conduire au tribunal pour démontrer aux juges sa douceur et sa docilité.

Les mouches

Les mouches sont de très actifs agents de transmission de maladies contagieuses. Elles se reproduisent avec une rapidité inouïe.

Une mouche vit en moyenne trois ou quatre mois.

Elle commence à pondre huit jours après sa naissance et pond jusqu'à la fin de sa vie environ 600 oeufs.

Pour qu'un oeuf éclose et devienne un nouvel insecte reproducteur, il faut un mois. On a calculé qu'une mouche née au printemps pouvait avoir fin septembre une descendance de 4 millions d'individus.

Fort heureusement, pas mal de mouches meurent jeunes, de mort tragique. Il n'en mourra jamais assez!

Cette engeance aime particulièrement les cuisines et les salles à manger.

On connaît l'aventure de ce Français, en voyage en Espagne, dans le sud de la Péninsule. On lui avait dit qu'il devait s'attendre à y trouver énormément de mouches. Arrivé à l'hôtel, sur le coup de midi, et pénétrant dans le bureau, il constate l'absence totale de mouches. Il s'en étonne et en fait la remarque.

—Oh! lui dit le patron. Ce n'est pas ce qui manque; seulement, c'est l'heure du déjeuner, et elles sont toutes à la salle à manger!

Comme quoi il ne faut pas seulement chasser les mouches: il faut les tuer!

LE LIVRE

Si vous songez à faire un cadeau à un jeune homme ou à une jeune fille, pourquoi ne pas lui offrir un livre?

Un livre bien choisi—que vous avez lu vous-même, de préférence —est le meilleur de tous les présents.

Le monde est plein d'oeuvres merveilleuses, devenues classiques et qui ne peuvent que faire du bien à ceux qui en prennent connaissance.

Donner un livre de ce genre à un être jeune, c'est une façon d'enrichir sa vie. C'est un compliment, car cela veut dire que vous le jugez capable de comprendre et d'apprécier un ouvrage élevé, de préférer son intelligence à son divertissement. Il est fort bien, sans doute, d'offrir quelque bijou, un joli vêtement ou une fanfreluche. Mais ces choses ne flattent que le désir d'orner sa personne.

Ce qu'il y a de plus beau au monde, c'est une belle idée. Les idées sont des choses, et elles durent plus longtemps que toutes les possessions matérielles.

Donner à votre protégé de belles pensées, c'est lui remettre un trésor durable.

Ne soyez pas arrêté par l'idée que votre ami a déjà une petite bibliothèque. Un livre convient au riche et au pauvre.

On ne saurait avoir trop de bons et beaux livres.

Pour toute autre possession ou presque, on peut arriver à la surabondance de biens. Mais de livres, plaisants et utiles, on n'est jamais trop riche.

UN PATÉ POUR 20,000 PERSONNES

A l'occasion d'une fête locale célébrée à Denbydale, près de Huddersfield (Angleterre), un énorme pâté en croûte, pesant 3 tonnes, a été partagé entre 20,000 personnes. Pour faire ce pâté, qui a cuit pendant deux jours dans un four énorme, il a fallu une tonne de pommes de terre, quatre boeufs et 500 kilos de farine. Les vingt hommes qui l'ont sorti du four ont mis près d'une heure un quart pour le transporter sur le camion qui l'attendait devant la porte.

IL PLEUT DES FOURMIS...

Paris.—A Agde, au cours d'une forte pluie, des fourmis, dont les ailes atteignent 1 centimètre et demi de longueur, sont tombées sur une grande partie de la ville. Le sol en fut complètement recouvert

---

Troubles urinaires. "J'étais dans une triste condition," écrit Mme George Soli de Pequaming, Minn. "Mon urine ressemblait à du sang et j'étais vraiment tracassée de cet état de chose. J'ai eu foi dans le Novoro du Dr Pierre et ne fus point désappointée, car une bouteille de ce médicament changea mon état de santé et je vais maintenant très bien." Ce remarquable remède végétal produit un sérieux effet sur les organes d'élimination en rétablissant leurs fonctions normales. Il n'est pas vendu dans le commerce de pharmacies mais fourni directement par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

Pour le Novoro vous adresser à Mme Lefebvre, 10247 - 107e rue, Edmonton.

Henderson Music House Limited
Tél. 5464 — 10354 ave. Jasper, Edmonton, Alta.
Pianos: STEINWAY, NORHEIMER, KARN, HENDERSON
Phonographes: BRUNSWICK PANATROPES, McLAGAN PHONOTHETICS

RESTAURANT MODERNE
à
l'American Dairy Lunch
Tous les mets, etc. sont conservés frais par le nouveau système "FRIGIDAIRE"
Nos prix sont des plus raisonnables et notre site en plein centre de la ville vous conviendra—
A côté du théâtre Pantages
Avenue Jasper et 2e rue — Edmonton — Téléphone 1686

JONES & CROSS Limitée
10014 - 101ème rue (Près du "Journal") — Tél. 4746
SPÉCIALITÉ D'HARMONIUMS D'ÉGLISE
HARMONIUM-ORGUE à deux claviers et pédalier, 19 séries d'anches. Soufflerie électrique.
HARMONIUM à un clavier, marque "Bell", 12 sets d'anches
HARMONIUM à un clavier, marque "Sherlock-Manning," 12 séries d'anches.
Excellent assortiment de pianos à prix modérés et termes faciles.
Si vous demandez—Gédéon Pepin
il se fera un plaisir de vous démontrer ces instruments

Nous avons un charbon que nous recommandons parce qu'il est bon et donne satisfaction, c'est le:
PENN COAL
ACHETEZ CELUI-LA
CROWN COAL CO. LTD.
10631 - 92e rue — Edmonton
1919 Téléphones 2209

Excursion de Noël
AUX
Vieux Pays
Partant d'Halifax le 9 décembre sous la direction personnelle de notre expert en voyages, M. Geo. J. Drobey, sur le luxueux paquebot "LAPLAND", de 19,000 tonnes, de la ligne "Red Star."
Un train spécial sera au quai et toute l'assistance désirée concernant passe-ports, bagages et transferts au Canada et Europe.
Ceux qui ont l'intention de faire un voyage en Europe, ou qui désireraient qu'un ami ou parent vienne au Canada avec M. Drobey, lors de son retour, pourront écrire à un des bureaux mentionnés ci-dessous:
L. SIKEWYCH — 224 ave. Portage, Winnipeg
I. BELIVAN — Edifice Canada, Saskatoon
GEO. J. DROBEY — 10275 - 101e rue, Edmonton
LIGNE RED STAR

HENRY'S SHOE STORE
Ont un assortiment complet de couvre-chaussures et claques en caoutchouc aux prix suivants:
COUVRE-CHAUSSURES noirs ou en couleurs, pour dames. Pointures de 3 à 8. Prix de ..... $2.45 à $3.95
COUVRE-CHAUSSURES à trois boucles, pour fillettes. Prix $1.95
COUVRE-CHAUSSURES à trois boucles, pour enfants. Prix $1.75
COUVRE-CHAUSSURES à deux boucles pour hommes. Prix $2.45
COUVRE-CHAUSSURES à deux boucles pour garçons. Prix $2.25
COUVRE-CHAUSSURES à une boucle, pour hommes. Prix $1.95
COUVRE-CHAUSSURES à une boucle, pour garçons. Prix $1.75
Nous avons également un assortiment complet de claques demi-saison pour hommes, femmes et enfants

R & S
Poudre R & S. pour les rhumatismes et les maux d'estomac
LE GRAND ÉLIMINATEUR
POUR
l'estomac, les rognons et les intestins
Edmonton, le 5 janvier 1928.
Cher monsieur,—Pendant plusieurs années j'ai souffert de maux d'estomac, de tête, d'attaques de bile, gaz dans l'estomac et dans les intestins et avec cela constipation et j'étais vraiment abattue. J'essayai tous les remèdes et traitements connus et ai dépensé plusieurs centaines de dollars sans résultat. Mon pharmacien me demanda si j'avais essayé les poudres R & S. Je pris ce traitement pendant six mois, il y a de cela plus d'un an, et je suis heureuse de pouvoir dire aujourd'hui que je ne souffre plus et je vous remercie. Bien à vous, (Mrs) M. Cook."
"Cher monsieur,—Pendant 15 ans je dus me trainer sur des béquilles étant atteint de rhumatismes sciatiques. J'arrêtai à la pharmacie Thomson's Drug sur la 97e ave. pour m'enquérir sur les Poudres R & S. le pharmacien m'assura qu'elles sont très effectives. Ceci était en 1916. Je suivis en tout un traitement de sept mois et je suis très bien remis depuis. Et pourtant je n'avais pas grand'confiance car j'avais essayé tout auparavant et sans aucun résultat. Durant les 11 années qui viennent de s'écouler je n'ai cessé de recommander ce remède et je ne connais pas un seul cas où il n'a pas fait de bien. C'est un remède que l'on devrait trouver dans toutes les maisons. C'est le seul remède purement végétal: c'est un don de Dieu à l'humanité souffrante.
A. E. Kirpatrick, 9819 - 104e rue."
Les Poudres R & S sont en vente dans tous les magasins et pharmacies
Prix: Traitement de 2 semaines $1.50; 1 mois $3.00; 2 mois $5.00
Demandez une circulaire à J. C. McIntyre, boîte postale 374, Edmonton, qui vous enverra aussi ces poudres si votre marchand n'en a pas.
NATIONAL DRUG et REVILLON'S WHOLESALE

LONDON SILK COMPANY
A l'arrière de la banque de Montréal
VELOURS TRANSPARENTS
Pour sorties de soirée
Valeur très spéciale
$4.95

D.A. KIRKLAND
DEMANDEZ NOTRE ASSISTANCE PERSONNELLE
Téléphone 2521
Et elle saura vous donner les meilleures suggestions.
En affiliation avec Henry Birks & Sons Ltd.
Téléphones 2521 - 2541

Si, chaque fois que vous achetez de la gasoline pour remplir le réservoir de votre auto ou de votre tracteur, un ami vous offrait de payer le quart du montant que le marchand de gasoline vous demande, vous trouveriez cet ami très complaisant. Eh bien, je vous offre un appareil qui va économiser votre gasoline et permettre de donner à votre moteur plus de force.
Envoyez $4.25 à
P. FÉGUENNE
10247 - 107e rue, Edmonton
et nous vous enverrons cet appareil par la poste.

4-27 En vente partout — Gros flacons
Cie J. L. Mathieu, Props., Sherbrooke, P.Q.

Chaque $1.00 que vous versez directement ou indirectement dans notre caisse contribue au développement du journal qui veille particulièrement aux intérêts des Canadiens français de l'Alberta; pensez-y avant de donner vos commandes d'impressions et articles de bureau à des compétiteurs.

Il est reconnu par tous les Canadiens-français
QUE LA MAISON
Blowey Henry Ltd.
10154-101e rue Edmonton vis à vis (Rice)
Est la plus ancienne et la meilleure où vous pouvez acheter vos MEUBLES, TENTURES, TAPIS, RIDEAUX aux meilleures conditions et ou vous avez le plus beaux choix.
NE MANQUEZ-PAS DE VISITER NOTRE ÉTABLISSEMENT. Vous serez étonnés de l'assortiment que nous avons et des belles choses que vous pouvez acheter. pour embellir votre intérieur.
VENEZ CHEZ
BLOWEY HENRY
LIMITED

Farine "Bake-Rite"
FAIT PLUS ET DU MEILLEUR PAIN
SPILLERS
LA FARINE QUI NE PERD PAS D'AMIS. ESSAYEZ LA
CHEZ TOUS LES EPICIERS

La SANTÉ peut s'ACQUÉRIR
L'Homme qui conserve encore une parcelle d'ambition ne doit pas laisser la maladie le terrasser. Tant qu'il y a de la vie, il y a de l'espérance et tant qu'il existe un remède éprouvé comme les
PILULES MORO
pour les Hommes
il ne peut y avoir d'excuse pour qu'il reste faible, anémié, débilité ou souffre de maux de tête, de mauvaise digestion, de rhumatisme, etc.
"Quelques boites de Pilules Moro prises régulièrement m'ont tonifié, donné de l'ardeur, du courage au travail et m'ont débarrassé des douleurs de reins dont je souffrais depuis plusieurs mois. J'en étais à ne pouvoir faire un mouvement sans que la douleur m'arrachât un cri. Depuis quelques temps déjà je ne travaillais pas et je m'étais mis au lit pour réduire le plus possible le mal. J'ai employé les Pilules Moro qui m'étaient conseillées par des amis et c'est avec ce seul remède que la santé m'est revenue." M. Alexis Brodeur, 242, Elm St., Putnam, Conn.

"J'ai pris des Pilules Moro et je me suis complètement rétabli. Leurs effets ont été merveilleux. J'en ai fait prendre aussi à un de mes petits garçons qui était faible, languissant et il est devenu robuste et en bonne santé. Pour moi je leur dois la disparition de mauvaise digestion, de maux de tête et de douleurs de rhumatisme, j'avais les jointures si enflées et raides qu'elles ne pliaient pas. Les Pilules Moro ont encore augmenté mes forces et m'ont enfin fait autant de bien que je le désirais J'en ai pris durant un an et demi. Ce sera toujours ce à quoi j'aurai recours quand ma santé s'affaiblira." M. J. Beaulieu, St-Jean Port-Joli, P. Q. 8-15
CONSULTATIONS MEDICALES données tous les jours au bureau de notre Médecin ou par correspondance.
Pilules MORO partout ou par la poste 50c la boîte, ou 3 pour $1.25
Protégez-vous en exigeant les Pilules MORO
DE LA
CIE MEDICALE MORO, 1570, RUE ST-DENIS MONTREAL

Hudson's Bay Company
INCORPORATED 2ND MAY 1670

LE REGAIN D ELA VENTE DES RÉCOLTES

Vente "Rummage"

Un déblaiement absolu et complet d'assortiments de surplus et de stocks irréguliers, ainsi que quantité de nouveaux assortiments. Particulièrement achetés pour cette vente *"RUMMAGE"*

Veuillez voir les journaux quotidiens de vendredi

LE 16 NOVEMBRE

Faites arrangements afin d'être ici à l'ouverture des portes

à 9 heures Samedi matin

NOUS ANNONÇONS

Le tracteur BULLDOG est en démonstration tous les jours
Il est garanti pour vous épargner au moins 50% sur le coût du combustible
Vous trouverez dans ce tracteur le principe de l'engin Diesel—bougies, magneto, engrenage d'ajustement et régulateur
SOYEZ CERTAINS DE VOIR LE BULLDOG AVANT D'ACHETER VOTRE PROCHAIN TRACTEUR
Adressez-vous chez

Bulldog Tractor Co.

644 Tegler Bldg. Edmonton, Alta.

Achetez un bon char usagé garenti au
STANDARD GARAGE
AGENTS DES AUTOMOBILES
HUDSON et ESSEX

VOICI UNE LISTE DE QUELQUES-UNS DE NOS BONNES MACHINES:

Deux Ford Touriste
Deux Ford "Light Delivery"
Deux Star Touriste
Un Sedan Chevrolet
Un Sedan Essex

Demandez M. Georges Demers notre représentant Canadien-Français

STANDARD GARAGE
10416 Avenue Whyte, Edmonton Sud — Téléphone 32126

ASSEMBLÉES

EN FAVEUR DU

Cartel du Blé

où

M. Louis Normandeau

agent organisateur du "Cartel de blé de l'Alberta",
ADRESSERA LA PAROLE
Elles auront lieu à 8 h. du soir aux endroits et dates mentionnées ci-dessous:

BONNYVILLE, 18 novembre
FOISY, 22 novembre
Lafond, 21 novembre
FORT KENT, 19 novembre
BROSSEAU, 23 novembre

Témoignage pour l'assurance collective

Cher M. Glenwright.—Votre inspecteur vient justement de me donner le chèque de la "Commercial Life" au montant de $1000 en paiement de l'assurance collective de la cité d'Edmonton au bénéfice de mon regretté mari, M. F. W. Young. Je suis reconnaissante aux autorités de la ville qui ont eu la sagesse de prévoir la nécessité de l'assurance collective car cela représentait la seule assurance que possédait mon mari. L'argent servira à me permettre de demeurer dans ma petite maison.
Votre tout dévouée,
Mme Annie Young (signé)
POLICES EMISES EN FRANÇAIS

THE COMMERCIAL LIFE ASSURANCE CO of CANADA — HEAD OFFICE, EDMONTON

NOTRE PROGRÈS INDUSTRIEL

SUGGESTIONS PRATIQUES DE L'HON. CHARLES STEWART RELATIVES AU DÉVELOPPEMENT DE NOTRE INDUSTRIE PAR LA COOPÉRATION

Au cours d'une tournée récente de l'Ouest, l'Honorable Charles Stewart, ministre de l'Intérieur, a porté tout particulièrement son attention sur le développement industriel de cette partie du pays et a profité de l'occasion pour avancer certaines idées pratiques touchant une coopération plus complète et plus étendue entre son département et les diverses organisations publiques et privées qui s'occupent activement d'étendre les activités industrielles du Canada.

Bien que les travaux du ministère de l'Intérieur soient depuis longtemps bien connus du public canadien en raison surtout de leurs rapports étroits avec la colonisation et l'administration des terres de l'Ouest, il y a certains aspects de sa tâche qui, embrassant le Dominion tout entier, sont relativement peut connus. Depuis plusieurs années le Ministère s'occupe de développer sur une grande échelle, non seulement les terres arables, mais aussi les ressources hydrauliques, forestières, minières et autres richesses industrielles. Dans toute l'étendue du pays,aussi bien que dans les régions où il a la gestion directe du domaine public, le ministère de l'Intérieur a établis d'innombrables points de contact avec tous les modes de la vie économique et le progrès industriel

Ainsi, l'un des organismes du département, le Service des Forces Hydrauliques, administre les ressources hydrauliques du domaine fédéral, mais ses attributions comportent également le maintien de la coopération nécessaire entre les administrations fédérales et provinciales pour assurer l'étude minutieuse de l'ensemble de toutes les richesses hydrauliques du pays et des progrès faits d'année en année dans leur exploitation. De même en ce qui concerne les ressources et l'industrie forestières, un autre organisme du Ministère, le Service Forestier, a des obligations à caractère national dans leur étendue et leur importance. Enfin, un tdoisième organisme, le Service de Renseignements sur les ressources Naturelles, constitue un office central pour la distribution de renseignements sur les ressources, la géographie et le développement touristique et industriel du Canada.

En groupant ces organismes ainsi que d'autres services chargés de travaux administratifs ou scientifiques non moins importants dans leurs sphères respectives, le ministre de l'intérieur a, au cours des années, réuni méthodiquement une somme de données, unique sous le rapport de la variété et de l'étendue et relative au domaine national et à ses possibilités de développement. Toutes les forces du département tendent à encourager l'exploitation des ressources du pays non seulement sous leur forme brute, mais de manière à favoriser la croissance de l'industrie et à assurer ainsi au Dominion le plein bénéfice de la mise en valeur de ses produits naturels.

C'est ce dernier aspect de la tâche du Ministère qui offre la base en même temps que l'objet d'une plus complète coopération avec les diverses organisations régionales qui aident à édifier la structure industrielle du Canada, en particulier avec les chambres de commerce et les organismes provinciaux à objectifs similaires. Toutes ces organisations, bien que travaillant dans des sphères différentes, visent à la même fin, c'est-à-dire à l'affermissement et à l'expansion du développement économique canadien. Après bien des années de recherches le ministère de l'Intérieur se trouva en possession d'une incomparable variété de données sur les ressources naturelles du pays et il s'est chargé d'entreprendre des études continues de l'utilisation industrielle des produits de ces richesses. M. Stewart se propose aujourd'hui de rendre l'accès à ces sources de renseignements et d'information plus facile pour les chambres de commerce et autres organisations semblables qui désireraient profiter de la coopération de son Ministère.

On se rend pleinement compte que la croissance industrielle d'un centre quelconque dépend actuellement et dépendra toujours et en premier lieu de l'initiative individuelle et des entreprises locales. Mais si l'expérience qu'il a acquise et les moyens qu'il possède peuvent aider à faire l'inventaire du développement industriel d'une région et à étudier les ressources et les matières premières qui semblent pouvoir offir d'autres chances d'exploitation, le ministère de l'Intérieur est prêt à seconder, dans toute la mesure de ses moyens, les efforts organisés des entreprises privées ou publiques.

LE CHEF ET UN DE SES HOMMES SONT ENLEVÉS DANS LE KANSAS

Coffeyville, Kansas—Earl Kackeney, chef de police, et W.-H. McMurtry, policeman, ont été enlevés hier par plusieurs hommes comme ils répondaient à un appel venu du sud de la ville pour arrestation de voleurs de poulets. Les policiers, sous la menace du fusils, furent contraints de monter en auto. Une femme fut témoin de l'enlèvement.

CHABOT AUX ASSISES

L'accusé est trouvé sain d'esprit et subira un procès pour meurtre.

Trouvé sain d'esprit et apte à subir un procès, après l'audition du rapport des experts aliénistes, Joseph Chabot est maintenant rendu devant la Cour d'Assises, sous l'accusation d'avoir assassiné Alphonsine Fiset, née Laperrier, dans une chambre de la rue Vitré,

L'accusé fut arrêté une heure après la découverte du crime, et il avait les habits tachés de sang.

Lisez les annonces, vous ne savez jamais s'il ne s'y trouve pas quelque chose qui vous intéressera.

TOGRAPHIE DIRIGÉ PAR ALPHONSE BLYTH ET CHARLES LUKE DANS L'ÉDIFICE McGEE

Vues animées et travaux d'impression pour commerce seront faits chez cette nouvelle compagnie. Attirail spécial pour la photographie Messieurs Alphonse Blyth et Charles Luke viennent justement d'ouvrir un studio de dans l'édifice McGee, 10120 rue 101A (Avenue Howard), et sont assurés déjà du patronage d'Edmonton et des districts environnants. Monsieur Blyth est bien connu dans cette ville comme un expert en photographie. Monsieur Luke a une connaissance approfondie dans les vues animées. Il suffira à nos Canadiens-français de visiter ce studio pour qu'ils soient convaincus de l'attention que ces deux Messieurs ont apportés afin de rendre leur place d'affaire un rendez-vous agréable pour tous leurs clients auxquels ils promettent une satisfaction entière dans le travail qu'on voudra bien leur apporter.

Leur installation comprend tout ce qu'il y a de plus moderne. Leur prix sera d'accord avec toutes les bourses. A part de photographies ordinaires il s'occupent également d'agrandissements Ils se plaisent de souhaiter la bienvenue à tout les Canadiens-français qui voudront bien leur prêter leu concours. L'Union se fait un plaisir de souhaiter à ces deux jeunes gens, tentreprenant tout le succès et la prospérité qu'il méritent.

Canadiens-français, faisons-nous un devoir d'encourager les nouvelles entreprises financières d'Edmonton et des environs. Une visite chez le Studio A.B.C. n'est pas perdue, et votre photographi sera toujours le meilleur souvenir que vos parents ou amis pourront conserver de vous.

'UNE MINUTE' est la meilleure lessiveuse

Moins de danger dans le fonctionnement
Moins d'usure pour les vêtements
La lessiveuse "UNE *MINUTE*" avec pouvoir électrique ou moteur à gasoline

DÉMONSTRATION GRATUITE
MOINS D'EAU
MOINS DE SAVON
MIEUX FAÇONNÉE

ELECTRICAL ENGINEERS Limited
10167 - 101ème RUE, EDMONTON
304 - 8 AVENUE OUEST, CALGARY

Vente spéciale de manteaux et complets
La plus grande VENTE à prix réduits

PARDESSUS. Rég. $32.50. En vente pour	$18.75	PANTALONS. Rég. $6.50. En vente pour	$4.45
PARDESSUS. Doublure cuir. Rég. $30. En vente pour	$17.45	COMBINAISONS. "Wool Knit". Rég. $4.50. En vente pour	$2.45
COMPLETS. Gris, bleu, worsted. Rég. $35.00. En vente	$24.75	CHAUSSETTES. Tout laine. Rég. $1.00. En vente pour	45c
COMPLETS. Rég. $27.50. En vente pour	$14.95	CHAUSSURES. Prix régulier 6.50. En vente pour	$4.95

VENEZ A LA GRANDE AFFICHE JAUNE
Vous épargnerez de 20 à 30% sur toute marchandise achetée à notre magasin

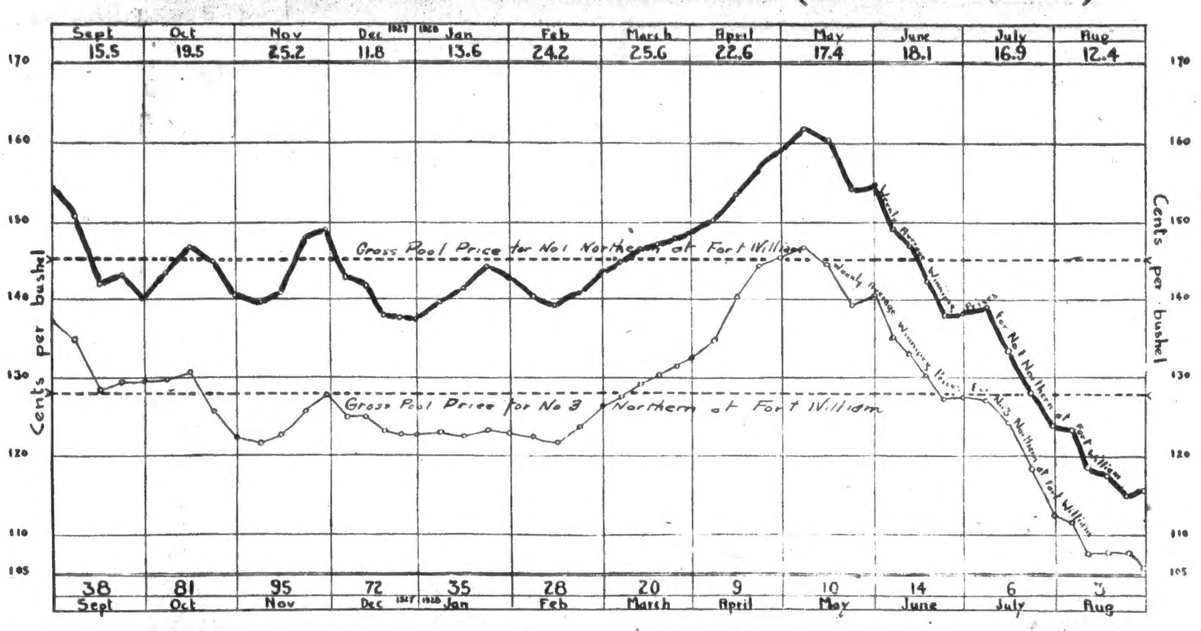
B. LAUER LTD.
10138 - 101ème rue — A côté du théâtre Rialto

A LA BOTTE TRICOLORE
CORDONNIER FRANÇAIS
Réparations de tous genres à des prix modérés
10247 - 107e rue — Edmonton.

La Vérité sur les Prix du Blé

Comparaison des prix du WHEAT POOL et du Grain Exchange pour 1927 - 28

VENTES PAR MOIS DU WHEAT POOL (en millions de minots)



Livraisons totales de blé par mois aux divers points de la campagne dans l'Ouest canadien (en millions de minots)

La carte ci-dessus représente une comparaison des prix du blé vendu par le Pool et des prix du marché ouvert. Les deux lignes irrégulières noires représentent les prix de moyenne à la fermeture de chaque semaine à Winnipeg à base de Fort William pour le No. 1 et le No. 3 Northern.

Les deux lignes pointillées représentent le prix reçu par l'agence centrale des ventes du Pool pour le No. 1 et le No. 3 Northern.

Le prix en gros du Pool est obtenu en ajoutant 2¾ cents aux prix nets.—1.42¼ et 1,25¼ pour le No. 1 et No. 3 Northern respectivement payés pour le Pool central aux Pools provinciaux.

Le coût actuel déboursé pour intérêts emmagasinage, administration et frais généraux était de 2¾ cents par minots.

En tête de chaque colonne sont donnés par millions de minots les ventes deblé de chaque mois faites par le Pool canadien. Les livraisons totales de blé reçues des divers points de la campagne chaque mois sont données par millions de minots au bas de la carte.

Comme la carte le démontre clairement, le prix du marché ouvert était matériellement plus bas que le prix du Pool durant la période complète de livraison en abondance.—Depuis le 21 octobre 1927 au 2 mars 1928, période pendant laquelle le marché ouvert était plus bas que le prix du Pool—289,000,000 de minots de blé, (soit 70 pour cent des livraisons de toute l'année) ont été reçus aux différents points de la campagne.

Les ventes relativement légères faites par le Pool durant cette période de bas prix explique suffisamment ce fait—clairement démontré par la care—que les membres du Pool ont reçu considérablement plus que la moyenne des fermiers n'appartenant pas au Pool.

Durant la plus grande partie de la période de mars à juin, ou le prix du marché ouvert était au dessus du prix du Pool les livraisons n'étaient que de 44,000,000 de minots, soit 10.2% des livraisons totales, tandis que les ventes du Pool durant cette période, étaient de 70,000,000 de minots, soit 33% de ce que le Pool à reçu de la récolte de l'année.

L'histoire donnée par une honnête comparaison des prix au char ou à la charge, montre que les membres du Pool ont reçu considérablement plus par minots que la moyenne du prix du GRAIN TRADE pour toute classe de blé.

Si on veut arriver au vrais prix moyen du GRAIN TRADE il est nécessaire de considérer les ventes de blé sur le marché ouvert à chacun des prix offerts au jour le jour.

Pour le "street wheat" (qui comprend environ la moitié des livraisons en dehors du Pool) le prix du Pool a été de 1—2 cinquième cents à 9—3 cinquièmes cetns par minots plus haut que la moyenne des prix du Grain Trade:—pour toutes les classes du numéro 1 Northern jusqu'au feed. Pour le blé "tough" seulement les fermiers en dehors du Pool ont perdu une somme allant dans les millions. Environ 100,000,000 de minots de récolte de 1927-28 ont été classés "No Grade" a cause de l'humidité excessive et les perte du Pool pour tout le blé tough était plus de 4 cents de moins que celles du Grain Trade pour le Tough-street wheat.

CELA PAYE D'APPARTENIR AU POOL

Canadian Cooperative Wheat Producers Limited

MANITOBA Wheat Pool — SASKATCHEWAN Wheat Pool — ALBERTA Wheat Pool